

ژیانناما زانایی کورد سهعید نوورسی

نڤیسیین ئدریس غازی

پــهرتـــوْك: ژيانناما زانايي كورد سهعيد نوورسي

نڤیسین: ئدریس غازی

راستڤەكرن: محەمەد عيسا هرورى

بەرگ: فەرسەت زوبير

ژمارا سپاردنیّ: (15/ 2011/ D-) سالا (2015)

چاپا ئێكى: 2015

_____ ژیانناما زانایی کورد سهعید نوورسی ______ پیشگوّتن

نیاسینا من بو ماموستا سهعید نوورسی بو سالا (1987) در قریت دهمی نه و قوتابی ل ناماده یا تیمار کاریی ل دهو کی، دهمی ب ریکا هنده ک ماموستا نه ب ب سهر پهیامین نوور ههلبوویم و من خواندین و ریز و بهایین ماموستا نوورسی بو مین دیاربووین، ژهینگی وهره مین دهست هاقیته خواندنا هنده ک پهیامین وی یین بهرنیاس ب (پهیامین نوور) و من مغایه کی زیده مهزن ژی دیت.

ب راستی نقیسین ل سهر ماموستا نوورسی نهتشته کی ب ساناهیه، چونکی مروّق خوّ دبینیت بهرانبهر زانایه کیّ زیّده مهزن، بهلیّ ب دیتنا من ژ لایه کیّ دیقه شانازیه بوّ مروّقی ل سهر قی زانای بنقیسیت، ئهم موسلمان ب گشتی و موسلمانیّن کورد ب تایبه تی قهرداریّن وینه، و پیّدقیه ئهم شانازییّ پیّ ببین و ریّزه کا مهزن لیّ بگرین و مفایه کیّ باش ژیّ وهربگرین، بهلیّ مخابن تا نوکه گرنگیه کا ل ئاستیّ پیّدقی پی نههاتیه دان و مفایه کیّ باش نههاتیه وهرگرین، ههرچهنده تا نههاتیه دان و مفایه کیّ باش نههاتیه وهرگرین، ههرچهنده تا رادده کی مفا ژ پهیامیّن وی د بیاقیّ گازیا ئیسلامیدا هاتیه وهرگرین.

پشتی ل قان سالین دویماهیی من دهست ب وهرگیرانا پهرتوکین ئیسلامی کری ژ زمانی عهرهبی بو زمانی کوردی، من ب فهر دیت پهیامین نوور ژی بکهمه د پروژی خودا و وهرگیرهه سهر زمانی کوردی (کرمانجیا ژوری) چونکی بوشاییه ک د قی بیاقیدا ههیه، بهلی ماموستا (فارووق رهسوول یه حیا) شیایه پتریا پهیامین نوور وهرگیریته سهر زمانی کوردی (کرمانجیا ژیری) خودی خیرا وی بنقیسیت، لهوا من

_____ ژبانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

دەسـت هاقیّتـه وەرگیٚڕانـا پـهیامیٚن نـوور ژ زمـانیٚ عـهرەبی، راسـته ماموٚستا سهعید نوورسی کورد بوو بهلیٚ پهیامیٚن خوٚ ب زمـانیٚ تـورکی نقیٚساینه، چونکی کارئینانا زمانیٚ کوردی ل تورکیا قهدهغهبوو، و احـهتا نوکـه ژی ژ لایـیٚ دسـتووریقه ل تورکیـا دانپیٚـدان ب زمـانیٚ کـوردی نههاتیهکرنا. ماموٚستا (إحسان قاسـم الـصالحی) پـهیامیٚن نـوور هـهمی وهرگیٚراینه سهر زمانیٚ عهرهبی خودیٚ خیٚرا وی بنقیٚسیت.

ل بهارا سالا (2012) من پشکداری د خوّله کیّدا کر ل دوّر پهیامیّن نوور ل سته نبوّلیّ، ههروه سال هاقینا ویّ سالیّ من پشکداری د سمینارا جیهانی یا وهرگیّریّن پهیامیّن نووردا کر ل سته نبوّلیّ، و مه سهره دانا چه ندین شوینواریّن ماموّستا نوورسی کر ل ویلایه تا نه سپارته و ناوچا بارلا و چیایی (چام داغ) وه ک پشکه ک ژ به رنامی سمیناری، پشتی قی چه ندی من بریار دا وهرگیّرانا پهیامیّن نوور بکه مه پشکه کا گرنگ ژ کاری خوّ و حه تا نوکه نیّزیکی (5) پهیاما من وهرگیّراینه، ئیّک ژی چاپ بوویه و ییّن دی ژی ل ریّکا چاپینه نه که ر خودی حه زکه ت.

من قیا بهری وهرگیّرانا پهیامیّن نـوور پهرتوّکهکا بـچویک ل سـهر ژیاننامه و خهباتا ماموّستا نوورسـی ب کـورتی بنقیّـسم، دا وی بدهمـه نیاسین بوّ خواندهقانان، دا خواندهقان وی بنیاسن و بهاییّ پهیامیّن وی بزانن، هیقیدارم ئـهز شـیابم ئارمانجـا خـوّ بـ جـه بیـنم و خزمهتـهکیّ پیشکیشی خواندهقانان و پهرتوکخانا کوردی یا ئیسلامی بکهم.

نڤێسەر دھەک 2014

ئهو چاخی مروّق تیدا دژیت کارتیکرنهکا مهزن ل سهر دکهت، وهکی دبیّژن: مروّق کوری ژینگهها خوّیه، پی داخبار دبیت، و تیککارنی (تفاعل) دگهل دکهت، و ژ وی دهست پی دکهت بهر ب پاشهروّژیّقه.

لهوا پیدفیه دهمی ژیانا ههر کهسهکی دئیته خواندن نهخاسمه ئهگهر مروّفهکی گرنگ بیت ئهو چاخه بیته خواندن یی ئهو کهسه تیدا ژیایی، لهوا فهره بهری خواندنا ژیانا ماموّستا نوورسی چهند روّناهیهکا بهردهینه سهر وی چاخی یی ماموّستا سهعید نوورسی تیدا ژیایی.

نوورسی د چاخه کی تژی رویدانین گهرمدا ژیا، له وا نهم دشیین نافی چاخی وی بکهینه چاخی گوهو پینان، ماموستا نوورسی دگه ل دوو قویناغین دهستهه لاتداریی ل تورکیا ژیایه، قویناغا دهستهه لاتداریا سولتانا، و قویناغا کوماری، ماموستا نوورسی (48) سال ژ ژییی خو د قویناغا ئیکیدا بوراندینه، ئانکو: ل سهرده می سولتانین بنه مالا عوسمانی، ماموستا نوورسی سالا (1293مش سولتانین بنه مالا عوسمانی، ماموستا نوورسی سالا (1293مش عهرشی ده مستهه لاتی و هرگرتی، به لی شه و سالین مایی ژ ژییی ماموستا سه عید نوورسی کو دبنه (36) سال وی ل ژیر سیبه را دهستهه لاتداریا کوماریدا ل تورکیا بوراندن.

_____ ژبانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

يا دياره سهردهمي سولتان عهيدلجهميدي دووي دويماهيا ژيي دەولەتا عوسمانى بوو ئەڤا بەر ب كەتنىڭە دچۆ، چاخى تىكچۆنا سیاسی و شارستانی و ژبهریکچونا گشتی بوو ئهفا ژبهر چهندین ئهگهرین نافخویی و دهرفهیی ب سهر دهولهتا عوسمانیدا هاتی، سولتان عەبدلحەمیدی پیکۆلەکا باش کر بۆ پاراستنا سەروبەری و رزگارکرنا دەولـەتى و بەرسـينگگرتنا حـەزىن ئــەورۆيى، بــەلى كاودانين سياسي و شارستاني ل سهردهمي وي ژ پيكولين وي مهزنتر بوون، و دژمنا دیت مانا وی ل سهر دهستههلاتی مهترسی و گەفـە ل سـەر بەرۋەوەنـديين وان، لـەوا نەخـشە بـۆ ئيخـستنا وي دانان و كۆمەلا ئێكگرتن و پێشكەفتنێ (الاتحاد والترقى) شيان وى رُ سهر دهستههلاتي لادهن، و سولتان (محهمهد رهشاد) ل جهي وي دانان، ئەو ژى يى لاواز بوو د دەستىن زەلامىنن كۆمەلا ئىكگرتن و يێشكهفتندا، ل دەستىێكێ ڤێ كۆمـەڵێ درويـشمێن تەيـسۆك راكـرن، ومکی: برایهتی و ومکههڤیێ، بـهڵێ هـهر زوی راسـتیا وان دیـاربوو و تورکیا یالدا بو پشکداریی د شهری جیهانی یی ئیکیدا، هیژ شهر ب دویماهی نههاتی سولتان (محهممهد رهشاد) چۆ بهر دلۆڤانیا خودێ و پـشتي وي (محمـد وحيـد الـدين)ێ شهشـێ هـات، كـهربێن وي ژ ئتيحاديـا ڤـهدبوون بـهليّ نهدشـيا چـو بكـهت دژي وان، ئـهو بـوو توركيا د ڤي شهريدا شكهست و ههڤيهيمانا ئستهنبوّل داگيركـر و سولتان ئيْخسير كر. پشتی هینگی ئهفسهرهك ب ناقی (مستهفا کهمال ئهتاتورك) رابوو ب بهرهنگاریا ههفپهیمانین داگیرکهر و ب پالدهری جیهادی و پشتی شهرهکی مهزن شیان داگیرکهرا دهربیخن لهوا ئهو شهره هاتنه نافکرن ب (شهرین سهربخوبوونی)، پاشتی کاودان بهرقهرابووین و ل دویف پهیمانا (لوزان) ئهفا ههفپهیمانا ل سهر تورکیا سهیاندی و ب فان مهرجا:

- 1ـ توركيا پەيوەنديا خۆ ب ئيسلامێڤە بقەتينت.
- 2. خيلافهتا ئيسلامي ب تهمامي بيته ههلوهشاندن.
- 2 دەرىخىستنا خەلىفەى و پىشتەقانىن خەلىفەى و ئىسلامى ژ وەلاتى، و دەستەسەركرنا دارايىا خەلىفەى، و سىۆز دان ب قەمراندنا ھەر بزاقەكا پشتەقانىن خەلىفەى پى راببن.
- 4_ پەيرەوكرنا دستۆرەكى مەدەنى ل شوينا دستۆرى توركيا يى كەفن.

پشتی ههلوهشاندنا خیلافهتا ئیسلامی و راگههاندنا کوّماریی ل تورکیا ب سهرکیّشیا مستهفا کهمال ئهتاتوّرک، ئهتاتوّرکی دهست ب ههوا خوّ کر دژی ئیسلامیّ، و ب قان پیّرابوونیّن خواریّ رابوو:

- 1ـ هەردوو وەزارەتين شەرىعى، و ئەوقافى ھەلوەشاندن.
- 2 دەولەت رابوو دويفچۆن كىر بىق ھەرئىكى بەحسى خىلافەتا عوسمانى بكەت، و حوكمىن زىندانكرن و ئەشكەنجەدانى ب سەر وان دان، و چىدبىت ھندەك جارا گەھشتبىتە سىدارەدانى.

2 همروهسا ل دهستپیکی رابوو ب گرتنا مزگهفتان، به لی پشتی هینگی مؤلهت دا هنده ک بینه فهکرن، و ئهیا سوفیا ئه فا موسلمانا ـ پشتی شهری قستهنتینیه ـ ژ کهنیسی کریه مزگهفت دهولهتی ئهو کره موزه خانه، و مزگهفتا (محمد الفاتح) کره عومباره کا سهر ب دهولهتیشه، به لی پشتی هینگی ب چهندین سالا دهلیشه دا نقیژ تیشه بینه کرن، و مزگهفتا سولتان ئه حمه دی کره باره گایه کی لهشکری ل ده می شهری جیهانی یی ئیکی، به لی پشتی هینگی دهلیشه دا جاره کا دی نقیژ تیشه بینه کرن.

4. دەولەتى چەندىن بريار ل دۆر توركىكرنا بانگى، و وەرگىرانا قورئانى بۆ زمانى توركى دەرىخسىن، و قەدەغەكرنا نقىلىسىنى ب پىتىنى عەرەبى، ھەروەسا بريارەك ل دۆر كارئىنانا موسىقى دگەل خوانىدنا قورئانا پىرۆز دەرىخىسى، ھەروەسا ھەدەمارا گۆتاربىر و شىرەتكەرا ھاتە كىمكرن، و فەرمان ل وان ھاتەكرن كو د گۆتارىن خۆدا بەحسى كاروبارىن چاندنى، و پىشەسازىى، و بازرگانىي بكەن، و پەسنا ئەتاتۆركى و پىرابوونىن وى يىنى باش د رېقەبرنا كاروبارىن دەولەتىدا بكەن.

5. كاركرن ب شەرىعەتى ئىسلامى ھەلوەشاند، و ياسايا سويسرى ل جھى وى دانا، و ل شوينا رۆۋا ئەينى رۆۋا ئىنىڭ شەمبى كىرە بىنى قەدانا دويماھىا حەفتىى، و سالناما زايىنى ل جھى سالناما مشەختى دانا، و قەدەغەكر زەلام فىسى بكەنە سەرى خو، و

كولاڤێ ئەورۆپى ل شوينا وى دانا، و قەدەغەكر ژن خۆ راپێچن، و ھۆسا دژاتيا ھەمى سيمايێن ئيسلامى كر و عەدەت و تيتالێن ئەورۆپى ل شوينا وان دانان.

دژاتیا ئایینی گههشته وی ئاستی کو ئینسکلوپیدیا تورکی ب ئاشکرایی همبوونا خودایی پاك و بلند رهتکر، زیدهباری خواندنا بی دینیی و فهلسهفهیا ماددی ل قوتابخانا پیخهمهت چهسپاندنا رهتکرنا ههبوونا خودی و ژیانا ئاخرهتی و هیرشکرنی ل سهر قورئانا پیروز و پیغهمبهری (سیلاقین خودی ل سهر بن) و گونههبارکرنا شریعهتی ئیسلامی ب پاشقهمان و هشکاتیی.

بى گۆمان جوداييهكا مەزن يا هەى د ناڤبەرا هەردوو قويناغاندا ژ لايى سياسى و هرزى و جڤاكيڤه ژبەر وان گوهۆرينين سياسى يين ب سەر وەلاتيدا هاتين پشتى پەيدابوونا كۆمەلا ئيكگرتن و پيشكەفتن، هەروەسا پىشتى وەرگرتنا دەستهەلاتى ژ لايى كەماليانقە ل توركيا و راگەهاندنا سيستەمى كۆمارى، ئەو گوهۆرينا سياسى ئەوا ل توركيا چيبووى گوهۆرين بوو د هرز و ئايديۆلۆجيان ژيدا، لەوا دگەل گوهۆرينا سياسى گوهۆرينا جڤاكى ژى پەيدابوو.

ژ وان گوهورینین د ناف جفاکی تورکیدا چیبووین ل سهردهمی ماموّستا نوورسی:

10

ئيّـك: حاڤليّكرنا وهلاتين روٚژئاڤاي د خوارن، و حلك، و قُهخوارنيّدا، ڤـهخوارنا مـهييّ هاتـه دورسـتكرن، و ڤـهخوارنيّن سهرخوّشکهر هاتنه ئینان ژ وهلاتیّن دی، و یانه و جهیّن فهخوارنا مهیی ل ههمی رهخین تورکیا بهلاڤیوون، و فهخوارنا مهیی هاته هه ژمارتن وهك نيشانهك ژ نيشانين پيشكهفتني. سهيارهت حلكي، مستهفا كهمال ئهتاتورك قهدهغهكر فيسى بكهنه سهرئ خو ب بههانهیا کو هیمایهکه بو ئیسلامی، و فهرمان دا کولاقی نفرهنجی ىكەنە سەرى خۆ.

دوو: دانانا وان ياسايٽِن ههڤبهنديٽِن خيّزانييّ ژێػڤهدکهن، و ر ەوشىتىن ئىسلامى دھەلوەشىيىن، وەكىي حىەرامكرنا فرەژنىيى و راكرنا مههري و فهرزنهكرنا وي ل سهر ههڤريني و قهدهغهكرنا مافي زهلامي د بهردانیدا و نازادیا شویکرا ژنا تورکی یا موسلمان ب زهلامـهکێ فهلـه، يـان جـوهي، يـان هـهرئێکێ دي و گوهـوٚرين د حـوكمێن مـم اتــێ شــهرعبدا و ومكهـهڤبكرنا نێــر و مێيــا و لادانــا سیستهمی مح اتی ب رهی و مح اتی ب مروّقاینیا دویر و دانانا تخويبهكي بو ژيي هەڤژينيي.

يج دودرينن نهئيسلامي، ومكي ڤهگوهاستنا بێنڤهدانا دويماهيا حەفتىيى ژرۆژا ئەينى بۆرۆژا ئىلك شەمبى وەك چاڤلىكرن ل وەلاتىن ئەورۆپى، و ب كارئينانا سالناما زايينى ل شوينا سالناما مشەختى. چار: بهلاڤبوونا عهدهتێن کرێت و خراب يـێن روٚژئاڤای د نـاڤ جڤاکێ تورکيدا، وهکی تێکهلی د ناڤبهرا زهلام و ژنادا بێی سانسوٚر، و گێڕانا ئاههنگ و شهڤبێريێن پويچ، و سهماکرنا زهلاما دگهل ژنا و بهلاڤبوونا هوٚلێن قومارێ و بهنکێن ريبايێ، و سهرهدهری ل سهر بنياتێ ريبايێ.

بو مه دیاربوو کو ئهو سهردهمی ماموستا نوورسی تیدا پهیدابووی و ژیایی سهردهمه کی ب زهحمه ت و نهخوش بوو بو موسلمانان، موسلمانان خو دیت بهرانبهر گهف و ئاستهنگین مهزن ژ لایی دژمنین موسلمانانفه، ئهو دژمنین کهلهخی ئوممه تا ئیسلامی ههرشاندی و پرت پرت کری، ههروه سا رابوون ب چاندنا توفی رهوشت و عهده تین بیانی د ناف موسلماناندا، لهوا ئیسلامی وهکی تشته کی بیانی لی هات، و ئهوین پیگر ب ئیسلامی بوونه بیانی د ناف وهلاتی خودا و د ناف که س و کارین خودا.

نوورسی د سهردهمهکیدا ژیایه کو توندترین هیّرش ل سهر ئیسلامی ههبوو ژ لایی دژمنین ویقه، لهوا پیدقی بوو ل سهر ماموّستا نوورسی ئهو ب ئهرکهکی گران و ب زهحمهت راببیت کو کهسهك نهشیّت پی راببیت ئهو نهبیت یی خوّ دایه خودایی پاك، و دلی خوّ نهبریه تهماییین دنیایی، و هیّزا خوّ ژ خودایی پاك و پاقـ ژ وهرگرتی، و خودی منهت ل ماموّستا نوورسی کر کو ئه شالوّخهته ههمی دانی حهتا شیایی ب هاریکاریا خودایی پاك

	اما زانایی کورد سهعید نوورسی
	ـهروبهرێن پاشـــکهفتی و لار
ەشىيت دانىپىدانى	دی رزگار بکهت، کهسهك نه
ئــهوێ نوورســ	دیار، و سهرهکی نهکهت

يي و توركيــا ژ وان ســ دويركەفتنى ژ خود: يٰ ب وي رۆلي مــهزن، و د يه امنن وي ناميلكنن نوور د هشاركرنا ئوممه تا توركي، و زڤراندنا وي بـو مهيدانا بـاوهريي گيْـراي، يـشتى پيْكـوٚليْن زوْر و بەردەوام ئەوين دۇمنىن ئىسلامى يى رابووين دا گەلى توركى ۋ ئايين و بير و باوهر و رهوشتين وي دويربيخن.

نوورسی ژیانـهکا پـر ژ نهخوشی، و بهرسـینگگرتنا وان هـزر و بنهمایین دژمنین ئیسلامی پروپاگنده بو دکر، لهوا نوورسی تام نهكره بينڤهداني ههر ژ دهستييكا سهرههلبوونا وي بـو نهخشه و يىلاننن دژمنا و حەتا گەھشتىه خودايى خو بەردەوام دگەريا ژ باژێرهکی بوٚ ئێکێ دی پێخهمهت بهلاڤکرنا هشياريا ئيسلامی د ناڤ خەلكىدا و قورتالكرنا باوەرىي، ژبەر ڤي چەندى كەماليا و ئەويْن يـشتى وان هـاتين كهتنــه دويــڤ و دانــه دادگــههيّ، و دهاتــه دویرئنخستن ژ حهه کی بو ئنکی دی، و گونه هیار کرن ب چهندین تۆمەتان، بەلى ئەو ز وى چەندى مەزنى بوو خۆ ب دەست وانقە بهردهت، بهلکی فی چهندی رژدی و مجدیا وی پی لی کر بو بهرسینگگرتنا نهههقی و پوییجاتیی و شهرمزارکرنا وی ل دهف خەلكى.

ژیانا ماموّستا سهعید نوورسی

داکو خواندنا من بو ژیانا ماموّستا نوورسی پتر یا بابهتی و مهنهه جی بیت، دی بوّ چار قویناغان لیّکقهکهم و ب قی رهنگی:

قويناغا ئيكي (1876 ـ 1907ز)

بوون و خیزانا وی:

ماموستا نوورسی ل بهارا سالا (1293مش ـ 1876ز) ل گوندی (نوورس) سهر ب قهزا هیزان ل ویلایهتا بهدلیس بوویه، ماموستا سهعید نوورسی ژ دهیك و بابهكین كورد یین چاك بوویه، ناقی بابی وی میرزا بوو (یی ناقدار بوو ب سوفی میرزا)، ئهو نموونهیی ژ خودی ترسی و تهقوایی بوو تا راددهیه کی كو هنده ك جارا زیدهیی د ترسا ژ خودیدا دكر. دئیته قهگیران: دهمی ئیقاری وی پهزین خو ژ چهروانی دزقراندنه گوندی دهقین وان دگرتن دا ژ بیستان و جنیكین خهلکی نهخون، ههروهسا ژی هاتیه قهگیران کو وی چو جارا خوارنا حهرام نهدایه زاروکین خو، و کاری وی جو جارا خوارنا حهرام نهدایه زاروکین خو، و کاری وی جو جودنگرنا پهز و برنا بوو، ناقی دهیکا ماموستا

ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی
سی (نووریا) بوو، رها ویّ ژ لاییّ بابیّڤه دگههیته سهروه
مهسهنیّ کوریّ عـهلی خـودیّ ژ هـهردووکا رازی بیـت، و ژ لا
Y

ير ٽ نوورسی (نووریا) بوو، ره مه حەسەنىٰ كورىٰ عـەلى دەيكىڭە دگەھىتە يىشەوا حسىنى خودى ژى رازى بىت، ئەو ژى گەلـەكا ژ خـودێ تـرس و تـەقوا بـوو، رۆژەكـێ يـسيارا بيرتيــژيا زاروْكيْن ويْ ژيْ هاتهكرن؟ گوْت: د ژيانا خوْ ههمييْدا من نڤيْـژيْن شەقى نەھىلاينى چەند رۆۋەكىن كىم نەبن ۋېەر يىن شەرعى عوزر يي دايي، و من شير نهدايه زاروكين خو نهگهر نهز ياقر و ب دەستنقىر نەبە.

خيِّزانا ماموِّستا نوورسي ژ نهه ئهنداما پيكهاتبوو: دهيك و باب، و چار کور، و سی کچ، و ریزبهندیا وان ل دویف بوونا وان ب في رەنگى بوو: دورێ، خانم، عەبدوللا، سەعيد، موحەممەد، عەبدلمەجىد، مەرجان، بابى مامۆستا نوورسى ل سالىن شىلستى ژ نوورسی یی بچویك، ماموستا سهعید نوورسی دبیژیت:

(و ئەز نەشيام ھەرسى خويشكين خو بېينم ھەر ژ ژيئ يازدە ساليا خۆ، ئەو دگەل دەيكا من چۆنە جيھانـا بـەرزەخى، ڤێجـا ئـەز بيّ بار بووم ژ گەلەك ويّ دلۆۋانى و ريزگرتنىّ ئەۋا د روينشتنيّن براینی یین خوش د دنیاییدا بهلاف دبن)، ئەفە و خویشکا وی خانم سالا (1945) ل مهكهها ييرؤز مر، و نوورسي ل دور مرنا وي دبيَّژيت: (ئەو بوو ئەوا چۆيە حەجيّ و تەوافا مالا خوديّ كرى و ئهو ل بهر مرنی بوو، و د تهوافیدا گیانی خو ژ دهست دا، ئهو خودی ژی رازی خویشکا من خانما زانایه).

سهبارهت برایین وی، عهبدوللا سالا (1914ز) مر، ئه و بابی عهبدلره حمانی بوو، قوتابیی ماموستا نوورسی و کوری وی یی مهعنهوی ل دویف دهربرینا ماموستای، و موحهمهد سالا (1951ز) مر، و عهبدله جید سالا (1967ز) مر، ئانکو پشتی مرنا ماموستا نوورسی ب حهفت سالا، و هیژای گوتنیه برایی وی عهبدله جید بوو رابووی ب وهرگیرانا گهلهك نامهیین نوور بو زمانی عهردبی، به نی ل سهرده می وی ب رهنگه کی بهرته نگ بهلا فی ببوون.

سالۆخەتىن وس يىن كەسايەتى (لەشى):

ماموّستا سهعید نوورسی یی به ژن باند بوو، چافیّن وی هنگفینی بوون و رهنگی وی یی گهنمی بوو، لهشی وی یی سفك بوو، و هیّزا لهشی وی یا باش بوو، یی بی ریه بوو و بهردهوام ریهیّن خو دتراشین، ئیّکی ژ قوتابییّن وی نافی وی (نور الدین الکیلانی) بوو، دبیّژیت: روّژهکی من پسیار ژ ماموّستا سهعید نوورسی کر تو بوچی ریهیّن خو دتراشی؟ گوّت: ئه ز دزانم ریه تراشینا من هیّلانا سوننهتیه، به یی ئهگهر ئه ز ریهیّن خو بهیّلم دی جهندرمه تراشن، هینگی پاشی ئه ز دی ژ قههرادا مرم لهوا ئه ز بهردهوام ریهیّن خو دتراشم، و جلکی وی جلکی کوردی یی ناسایی بوو، و هنده کا جارا حوبه و عهمامه دکرنه به ر خو خو.

سالۆخەتىن وى يىن رەوشتى:

ماموّستا سهعید نوورسی کوّمهکا سالوّخهتیّن رهوشتی ل دهف همبوون وه فی کربوو خهلکی زیّده حهژیّ دکر، و ریّزهکا مهزن فی دگرت، ژ وان سالوّخهتا:

ئینا: ماموّستا نوورسی دیاری ژ کهسی ومرنهدگرتن، و دگوّت زانایان سهنگا خوّ یا ژ دهست دایی، چونکی ب سهدهقهییّن خهلکی دژین، لهوا وی ئهو سهدهقهییّن خهلکی گوندی بو قوتابییّن زانستی (فهقیا) کوّم دکرن ومرنهدگرتن.

دوو: ماموّستا نوورسی مروّقه کی ویّره ک بوو، روّژه کی چوّ ده ف سهروّکی عهشیرا (میرا) مسته فا پاشای، و ئه و مروّقه کی ستهمکار بوو ریّز ل مافیّن خودی و مافیّن مروّقا نهدگرت، دهمی پاشای بهری خوّ دایی گوتی: تو بوّجی هاتیه قیریّ؟

گۆت: دا ته شیرهتکهم، فیجا یان دی گوهداریی کهی، یان ژی دی ته کوژم!!

پاشا تـۆرە بـوو... پاشـی بـهرێ خـۆ دا وی شـیرێ د دەسـتیدا و گۆتێ: دێ ب ڨی شیرێ پیس من کوژی؟

گۆت: شیر نابرت بهنی دهست دبرت.

پاشای گۆت: من گەلەك زانا یی ل فی جزیـری هـهین ئهگـهر تـو شـیایه وان دی گـوهی خـو دمـه تـه یـان ژی دی تـه هافیژمـه د رویباری فوراتیدا.

نوورسی گۆت: کا چهوا نهکاری منه ئهز ههمی زانایان نهچار بکهم، ههروهسا نهکاری تهیه تو من بافیژیه دهریایی، بهای من دفیت ئهگهر ئهز شیام بهرسفا زانایان بدهم تو من خهلات بکهی و تفهنگا خو بدهیه من، فیجا ئهگهر ته شیرهتا من ب جه نهئینا دی ته یی کوژم!!

پاشای زانا بو کومکرن و نوورسی ب سهرکهفت و پاشای ل سهر دهستی وی توبهکر، توبهکا راست.

سى: ماموّستا نوورسى گەلەكى دلوقان و دل نازك بوو حەتا دگەل گيانەوەران ژى، ژ عەدەتى وى ئەو بوو ھندەك ژ خوارنا خوّ بوّ ميريا دھيّلا، و ئەگەر پسيارا ئەگەرى قى چەندى ژى ھاتباكرن دا بيّرت: (ئەقە خەلاتە ژ من بوّ سيستەمى قى ئوممەتى و كوّمارا وان يا جوان)، و نوورسى يى دلوقان بوو حەتا دگەل دژمنىين خوّ ژى، دوعا ھىدايەتى بوّ وان دكر، و د ژيانا خوّدا نفرين ل كەسى نەكرينە.

مەزنبوونا وى و وەرگرتنا وى بۆ زانينى:

ماموّستا نوورسی ل زاروّکینیا خوّ نهوهکی ههمی زاروّکان بوو، یا دیاره زاروّک پتریا دهمی خوّ د یاریا، و خوّشیا، و تشتیّن بی بهاقه دبوّرینن، بهای نوورسی نهیی وهسا بوو، بهردهوام هزرا خوّ د وان تشتیّن ل دهوروبهریّن خوّ ددیتن دکر، و گهلهک پسیار ژ دهیک و بابیّن خوّ دکرن ل سهر سروشتی تشتا و راستیا وان، بهرانبهر

-18		
<u> </u>	ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی	

قى چەندى دەيك و بابين وى بەرسقا ھەمى پىسيارين وى ددا ل دويىف وان پيرزانينين خو يىن كىيم بىسىنگەكى بەرفرەھ، و نوورسى گەلەك دچۆ روينشتنين زانىست و زانايان، و ب حەز و ئەدەب گوهداريا وان دان و ستاندنين زانستى دكر ئەوين د ناڤبەرا واندا چيدبوون، قيجا ب بۆرينا رۆژا ئەڤ چەندە بوو ئەگەر زيدە حەژ داخوازا زانينى بكەت، و ھەر ژ زارۆكينيا خۆ يى گەشبين بوو ب ئايندەيى خۆ يى زانستى، و سەركيشيا خۆ يا چاكسازيى، سەبارەت قى چەندى دېيژيت:

(دەمى ژيئ من دەھ سال ئەز د حالەتەكى رووحى يى خودان شانازى بووم... قىنجا مىن زارى رۆلى قارەمانى مەزن، و سەركىشى مەزن، و خودان كارى مەزن قەدكر، و خەلكى گوندى مە (نوورس) گەلـەك حـەز دكـر پەسـنا وان بىتـەكرن... نوكـه مىن نهىنىيا قىئ راستىي زانى: ئەو نوورسىيىن شانازىى دبـەن چونكى گوندى وان (نوورس) دى شانازىەكا مەزن بىنىت ب رۆناھىيا پەيامىن نوور، حـەتا ئـەوين گـول نـاقى ويلايـەتى و نـاحىى ژى نـەبووى دى ب گرنگيەكا مەزنقە وى گوندى نياسىن، قىنجا ئـەو نوورسىييە دى ـ ب گرنگيەكا مەزنقە وى گوندى نياسىن، قىنجا ئـەو نوورسىييە دى ـ ب

ماموّستا سهعید نوورسی پینگافیّن خو یین ئیکی بهر ب فیربوونا خواندن و نقیّسینی ل مزگهفتا گوندی خو هافیّتن، پاشی دهست ب فیربوونا قورئانا پیروّز کر ههروهکی داخوازکهریّن

زانيني ل دويف دچن، و ئەڤ جەندە سالا (1303مش ـ 1885ز) بوو، و ژ وان ئهوين کارتيکرن ل نوورسي کرين د وي دهميدا برایی وی یی مهزن مهلا عهبدوللا بوو، و ئهو ژ قوتابیین زانینی خوانىدنا قورئانا يېرۆز بووى قەستا گونىدى تاغ كلى كر ـ ئەڤى پیچهکی نیزیکی گوندی نوورس ـ دا بهردهوامیی بدهته وهرگرتنا زانینی ل دەف مەلا موحەممەد ئەمین ئەفنىدى، و پىشتى نوورسى دەمەكى كورت ل دەف وى بۆراندى بريار دا بزڤريت گونـدىٰ خـۆ و ئەو وانەينن ل دەف مەلا موجەممەد ئەمىن ئەفنىدى دخوانىدن هـێلان، و پـشتی نوورسـی زڤريـه گونـدێ خـوٚ مـا ب هيڤيـا وان وانهیانقه ئهوین برایی وی یی مهزن مهلا عهبدوللای نیشا ددان ئەو ژى دەمى دزڤريە گوندى خۆ ل رۆژێن ئەينى، نوورسى ما ل سەر قى حالى بۆ دەمەكى، بەلى پشتى ھينگى زانى حەفتىي رۆژەك ب تنيّ تيرا وي نينه ييّ ببيته زانا، لهوا موّلهت ژ دهيك و بابيّن خوّ وهرگرت دا بچيته گونـدێ (پيرمـيس)، و ژ وێـرێ چوٚ قـهزايا هیـزان و ل بـهر دهسـتی شـیخ موحهممـهد ئهفنـدی بـو دهمـهکی خواند، پشتی هینگی نوورسی ل چهندین گونـد و بـاژیریّن کوردی گەريا بىۆ وەرگرتنا زانينى، مينا: گونىدى نوورشىن، و كواش، و ويلايهتا بهدليس، بهلي وهرگرتنا وي بو زانيني ب دورستي ل قەزايا بايەزىد بوو ئەوا سەر ب ويلايەتا ئەرزەرۆمقە.

______ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوور*سی*_____

نیزیکی سالا (1308مش ـ 1890ز) ماموستا نوورسی و دگهل همقالی خو مهلا موحهمه مهدی چونه قهزایا بایهزید دا ل سهر دهستی شیخ موحهمه مهد نهلجه لالی بخوینیت، قیجا دهست بخواندنا پهرتوکین زانستی یین سهره کی کر، و وی حهزه کا مهزن بو خواندنی ههبوو، نهقه و ماموستا سه عید نوورسی شیا موله تا زانستی د ماوی سی همیقادا ب دهستخوقه بینیت، به لی همقالین وی ژ قوتابیین زانستی نهدشیان فی چهندی بکهن هه که پشتی چهندین سالا ژ خواندنی و وهرگرتنا زانستی نه به و دهمی ماموستا سه عید نوورسی ل بایهزید گهله ک دهمی خول ده مهزاری هوزانقانی کوردی ناقدار (ئه حمه دی خانی) دبوراند.

و سالا (1310مش ـ 1892ز) ماموّستا سهعید نوورسی چوّ باژیّرِیّ (سیّرت) و چاق ب مهلا (فتح الله ئهفندی) کهفت ل قوتابخانا وی، ئینا مهلا (فتح الله) پسیارا کوّمهکا پهرتوٚکیّن زانستی ژیّ کر کا خواندینه یان نه، نوورسی بهرسفا وی دا کو وی ئهو پهرتوٚکه ههمی خواندینه، بهایّ باوهر نهکر و رابوو چهندین پسیاریّن ب زهحمهت ژوان پهرتوٚکا ژنوورسی کرن، نوورسی ژی بهرسفیّن تهمام و بهرفره هل سهر وان پسیارا دان.

دەمى ژیی نوورسی بوویه شازده سال ناڤ و دەنگین وی د ناڤ خملکی و ب تایبهتی زانا و قوتابیین زانستی بهلاڤبوون، و نوورسی بهری هینگی بهرهه قیا خو دیار کربوو بو بهرس قدانا ههر

پسیارهکی، و قوتابی و زانا دهاتنه دهف و زهحمه ترین پسیار دهه ابترارتن و ژی دکرن، وی ژی بهرسفین تهمام و بهرفره ل سهر ددان، هینگی خهلکی نافی وی کره (سهعیدی نافدار) و پاشی ب (بدیع الزمان) نافدار بوو.

يشتى هينگيّ و ههر د ويّ سالندا ـ (1310مش ـ 1892ز) ـ ماموّستا نوورسی چوّ باژیّریّ ماردینیّ، و ل ویّریّ ماموّستا نوورسی وانەينِن خو بو قوتابينِن زانستى گوتن ئەقنِن گەلەك يى داخبار بووین، فیجا ل دورماندوری وی کوم بوون و وی زی بهرسفا يسياريّن خەلكى ددان، و كاروباريّن دينىيّ وان نيشا وان ددان، بەلىّ هندهك كهسين كيندار رابوون بهحسي وي ب خرابي ل دهف والي كرن، ئـهو ژي رابـوو نوورسـي ژ مـارديني دهريخـست و هنارتـه باژێرێ (بهدلیس)، دەمێ والیێ بهدلیسێ عومهر پاشـای راسـتیا ڤـی گهنجی زانی زیّده ریّز لیّ گرت، و ل مالا خوّ خودان کر بوّ دهمیّ دوو سالا، و ل ويري نوورسي ديت دهليڤهكا باشه بو وي ئهو پتر خوّ د زانستنن ئيسلاميدا شارهزاكهت، ڤنحا دهستهاڤنته خواندنا يــهرتۆكێن تەفــسير، و حــهديس، و فقهــي، ههروهســا دەســتهاڤێته رُبهركرنا گەلـەك مـەتنا حـەتا كـورْمـيّ وان مـەتنيّن وى رُبـەركرين گههشته ههشتی مهتنا د زانستین جودا جودادا (نهجو، سهرف، تەفسىر، حـەدىس، مـەنتق، فقهـي ئىـسلامى، ... ھتـد)، ھەر وەسـا فهرههنگا (القاموس المحيط) حهتا دهرگههي پيتا (س) ژبهركر، و

______ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

د دهمي حهفتيه كي ب تنيدا پهرتوكا (جمع الجوامع) دهرباره (اصول الفقه) خواند.

و سالا (1312مش ـ 1894ز) ماموستا سهعبد نوورسي هاته قهگوهاستن بو باژیری وانی، و ل ویری دهست ب ریکهکا دی کر د ژیانا خو یا زانستیدا، دهستهافیته خواندنا پهرتوکین زانستا ههڤچهرخ وهکی جوگرافیا، و فهلهکناسی، و بیرکاری، و کیمیا، و فيزيا، و فهلسهفه، و حيولوحيا، و چهندين زانستنن دي، نوورسي دزانی کو کیماسیهکا مهزن د پهیرهوین زانستی پین قوتابیین زانــستنن ئىــسلامىدا ھەســە ۋ لاىـــى زانــستنن گــەردوونى، و تهجريبيڤه، لهوا بهردهوام دويات دكر كو چێنابيت زانايي ئاييني يئ نهزان بيت د وان زانستاندا، و يندڤيه قوتابينن قوتابخانين شــهرعي وان زانــستێن ههڤــجهرخ دگــهل پــهرتوٚکێن فقهــي، و حهدیسی، و تهفسی ی بخوینن، و وی وهسا ددیت کو مفا د ریکین كەقندا نينە ئەقين قوتابخانين ئايينى، يان خەلەكين زانايان ل سهر دچن، و دممي دديت قوتايي زانستين ههڤچهرخ ناخويين داخبار دبوو، و بوّ ڤيّ ڇهنديّ ب خهم دكهفت، ڤيّجا قهناعـهت بوّ چێبوو کو دڤێت پێنگاڤا ئێکێ يا چاکسازيێ ژ چاکسازيا سيستهمێ فيركرني دهست يي بكهت، وي وهسا دديت كو قوتابخانين حكومي يێن ئاسايي ڤان ياسايێن زانستي دخوينن بێي ئاماژهکرنێ کو ئهڤه ياسايين خودايينه، و قوتابخانين ئاييني زانستين ديني دخوينن بینی ناماژهکرنی ب زانستین هه شچه رخ، له وا چاکسازی ب وی چهندی دهست پی بکه ت قوتابخانین حکومی ئایینی ژی دگه ل زانستی بخوینن دا قوتابی سه ردا نه چن و به رب گومان و بی باوه ریی نه چن، و قوتابخانین ئایینی راببن ب خواندنا زانستین هه شچه رخ دا قوتابیین وان به رب دهمارگیری و ئاسویین تهنگ نه چن.

ئه قه و ماموّستا سهعید نوورسی ب کویراتی چوّ د ناف وان زانستاندا حهتا گههشتیه پلهیا نقیّسین و دانانی د هنده ک ژ وان زانستاندا، و پهرتوّکه کا جوگرافیی د (24) دهمژمیّراندا ژبهرکر، و روّژا دویفدا روی ب روی بوون دگهل ماموّستاییّن جوگرافیی کر و شیا وان، ههروه سا روی ب روی بوون دگهل ماموّستایه کی کیمیایی کر و شیایی پشتی پهرتوّکه ک ل سهر کیمیایا ئهندامی ژبهرکری.

و ل باژیری وانی ماموستا سهعید نوورسی رابوو ب دامهزراندنا قوتابخانه کا تایبهت ب خوقه، ناقی وی کره (خور خور)⁽¹⁾، ل هنداقد دهریاچهیا وانی بوو، و ههژمارا قوتابیین وی دگههشته نیزیکی (300) قوتابیان، و پتریا وان د شهری جیهانی یی ئیکیدا شههید بوون، قوتابخانی هونهرین شهری دگهل زانستین ئایینی نیشا قوتابیان ددان، و پشتی هیرزین رووسی هاتینه د باژیری

⁽¹⁾ خور خور ناڤێ وێ دهڤهرێ بوو ئهوا ماموٚستا سهعید نوورسی قوتابخانا خوٚ ڵێ دامهزراندی، و چێدبیت ئهڨ ناڨه ژ ناڨێ دهنگێ ئاڨێ هاتبیت کو دبێژنێ (خریر).

_____ ژبانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

وانیدا د شهری جیهانی یی ئیکیدا قوتابخانه هاته سوتن دگهل ههمی مالین گوندی.

هـهر ل گـهنجينيا خـۆ خهونـهكا راسـت ديـت، تێـدا پێغهمبـهر (سـلاڤێن خـودێ ل سـهر بـن) ديـت و داخـوازا (زانـستێ قورئـانێ) ژێکـر، وی ژی د خهونێـدا مزگینـی دایـێ و گـوٚتێ: (دێ زانـستێ قورئـانێ بـوٚ تـه ئێتـهدان ب مهرجـهکی تـو پـسیارا چـو تـشتا ژ ئوممـهتێ نهکـهی) لـهوا ماموٚسـتا نوورسـی د ژیانـا خـوٚ ههمیێـدا پـسیار ژ کهسـێ نـهکر، نـه ب مـهرهما پـسیارێ و نـه ب مـهرهما خواستنێ، و د ژیانـا خـوٚ ههمیێـدا دیـاری و زکات و سـهدهقه ژی ژ خواستنێ، و د ژیانـا خـوٚ ههمیێـدا دیـاری و زکات و سـهدهقه ژی ژ

ئەو دەنگ و باسى ژيانا مامۆستا نوورسى گوھۆرى:

ل وی دهمی ماموّستا نوورسی د هنده ک روّژنامادا خواند کو وهزیری موسته عمهراتین بهریتانی غلادستون (Gladstone) وهزیری موسته عمهراتین بهریتانی غلادستون (Gladstone) دانه یه کا قورئانا پیروّز کریه د دهستی خوّدا و د جفاتا نوینه درین بهریتانیدا بو ئه ندامیّن جفاتی گوتیه: "هندی ئه فورئانه د دهستین موسلماناندا بیت ئهم نهشیّین دهستهه لاتی ل وان بکهین، فیّجا دفیّت ئهم وی نه هییلین و پهیوه ندیا موسلمانا دگه ل بقه تینین"، ل وی دهمی نوورسی زانی کو پیلانه کا مهزن دژی بیسلامی و موسلمانان یا دئیّته دانان، و مهسه له گهله که مهترسیداره، ئینا گوتنا خو یا نافدار گوت: "ئهز دی بو جیهانی مهترسیداره، ئینا گوتنا خو یا نافدار گوت: "ئهز دی بو جیهانی

سهلینم کو قورئان رۆژهکا مهعنهویه شهوقا وی کیم نابیت و رؤناهیا وی ناقهمریت".

ماموّستا نوورسي رابوو نهخشه دانا بوّ دامهزراندنا زانكوّيهكا ئيسلامي ل ژير ناڤي زانكويا (الزهراء) ل كوردستانا توركيا، سالا (1314مـش ـ 1896ز) قەسىتا سىتەنبۆلى كىر دا يىرۆژى خىق ينشكنشي دەولەتى ىكەت، سال و نىڤا ما ل ستەنىقى بەلى نەشبا ئەو تشتى دڤيا بدەستخوڤە بىنىت، ئىنا جارەكا دى زڤـرى بـاژێرێ واني و نهه سالين دي ما ل ويري، ئانكو: حهتا سالا (1907ز)، ئەق سالە ژى ب وانەگۆتن و ئاراستەكرن و شىرەتكرنىڭلە بۆراندن و ل ناف گوند و باژیرین کوردی ل کوردستانا تورکیا دگهریا، ههروهسا زهجمهتهكا گهلهك مهزن ب ناشتبوونيّڤه د ناڤ عهشيرهتين كوردادا بر، ههردهمي گولي ببا نهخوشيهك يان نهلنکیهك د ناف عهشیر متاندا ههیه دا چیته دمف وان و وان ئاراسته و شیرهتکهت، حهتا جارهکی شیا (شهکر ناغا) و (مستهفا یاشا) سهر وکی عهشم متا میرا پیکسینیت کو دهستههلاتا عوسمانی نهشبابوو وان ينكبينيت.

ب قی چهندی ماموستا سهعید نوورسی بوو نیشانه کا دیار ل ده فهری، ههروه سا ناق و دهنگین وی گهله ک به لاق بوون، چ ژ لایی زانستی، یان هـزری، یان رهوشهنبیری، یان جفاکی، یان حـهتا لهشکهری ژی.



و هؤسا فویناعا تیکی ژ ژیانا پیروز تهوا مامؤستا نوورسی بۆراندی ب دویماهی هات، ئهو قویناغا نیزیکی سیه و ئیْك سالا قهکیشای، مامؤستا نوورسی شیا تیدا بهرهه قیا خو تهمام بکهت، و خو ئاماده بکهت بو ئهنجامدانا کارین مهزن یین کو کتهکا کیم ژ زهلاما پیقه تر نهشین پی راببن.

قويناغا دوويّ (1907 ـ 1923ز)

ئهو ژی قویناغا قهگوهاستنییه بو ستهنبولی، و چونا د ناق کاری سیاسیدا، و پشکداری د دامهزراندنا کومهلاندا، و کارکرن د بیافی روژنامه قانییدا، و چونا ههرئیك ژ شام و بهیرووتی، و پشکداری د شهری جیهانی یی ئیکیدا.

ئهگهر ههر قویناغهکی ژ قویناغین ژیانا ماموّستا سهعید نوورسی سروشتی خوّیی دیار و جودا ههبیت، ئهو تشتی فی قویناغی ژ ژیانا وی جودا دکهت ئهقهیه: چوّنا وی بوّ ناف کاری سیاسی، و بهرسینگگرتنا مهزنه بهرپرسین دهولهتی و گینگهشهکرن دگهل وان ب ویّرهکی و میّرانه، و بهلافکرنا هزرین خوّ ل دوّر چاکسازیا سیاسی، و کارگیّری یا دهولهتی، ههروهسا پشکداریا وی د دامهزراندنا کوّمهلاندا، و ئهندامبوونا وی د هندهکا ژ واندا، و کارکرن د روّژنامهقانییّدا، لهوا ئهم دشیین قویناغا دووی ژ ژیانا ماموّستا نوورسی ب قویناغا سیاسی ناق بکهین.

پستى نوورسى بەرھـەڤىين خـۆ يـين زانـستى، و هـزرى، و رەوشەنبىرى ل كوردستانا توركيا تـەمامكرين، و پشتى باوەرى ب شيانين خۆ يين چاكسازى ئيناى بريار دا بچيته بـاژيْرێ سـتەنبولێ كـو ســەنتەرێ بريـارا دەولــەتێ ل ويْريْيــه، و زەلامــيْن هــزر و سياســهتێ ل ويْريْنــه، لــهوا سـالا (1907ز) چۆ ســتەنبولێ، و ئەڤـه

_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

جارا دووی بوو سهرهدانا فی باژیری دکهت، و دهمی بو جارا دووی لل سالا (1907ز) چویه ستهنبولی ناف و دهنگین وی بهری وی چوبوونه ویدی، لهوا فی جاری ب گهرم و گوری و ریزفه هاته پیشوازیکرن ژ لایلی زانا، و رهوشهنبیر، و هزرفان، و مهزنه سهرکرده و سیاسیان، پشتی مانا ماموستا نوورسی ل ستهنبولی ب دهمهکی نهیی دریژ ناف و دهنگین وی ل ههمی رهخ و دورین وی و دهرفهی وی ژی بهلافیهون.

ماموّستا سهعید نوورسی و سولتان عهبدلحهمیدی دووی

چەندىن ريوايەت ھەنە ل دۆر چاڤپێكەڧتنا مامۆستا نوورسى دگەل سولتان عەبدلحەميدى دووى، ھندەك ريوايەت دبێـژن: وان ل قەسـرا يەلـدز چاڤ ب ئێـك كەڧتيـه، و دان و سـتاندن كرينـه سەبارەت داخوازيێن مامۆستا نوورسى، بەلى ھندەك ريوايەتێن دى دبێـژن: سـولتان عەبدلحەميـدى ھندەك نوينـەرێن خۆ ھنارتينـه ديـدارى دگـەل مامۆسـتا نوورسى، ريوايەت هـەر چـەوا بـن تـشتى گرنگ ئـەوە كو داخوازيێن مامۆسـتا سـەعيد نوورسى گەھشتينه سولتان عەبدلحەميدى دووى، ئەو داخوازيه ژى ئەڤە بـون:

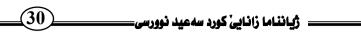
1. گرنگیدان ب ویلایهتین کوردی ئهڤین هاتینه بی بههرکرن ژ ههمی ئالیانقه، یین فیرکرن، و ساخلهمی، و کارگیری و .. هتد. 2. فهکرنا زانکویهکی ل کوردستانا تورکیا ب ناڤی زانکویا (الزهراء). 3 دویرکهفتن ژ تاکرهویی، و چاکسازیا سیستهمی حکومی، و پشت راستبوون ژ راستیا وان راپورتین بو سولتانی دئینه بلندکرن.

پشتی ماموّستا نوورسی داخوازیین خو پیشکییشی سولتانی کرین بریکا نوینهری وی ئه فی سولتانی سپارتی بو چافپیکهفتنی دگهل نوورسی هنده ک زهلامین قهسری رابوون گینگهشه کا دریّر دگهل کرن، پشتی ماموّستا نوورسی د وان گینگهشاندا شیایه وان هنده ک زهلامین قهسری ئه و گونه هبار کر ب دیناتیی، و ب فهرمانا سولتان عهبدلحه میدی دووی هنارته خهسته خانا دینا.

پشتی رموانه کرنا ماموّستا نوورسی بو خهسته خانا دینا دان و ستاندنه کا دریّر د نافیه را وی و نوژداری چاره که ردا چیّبوو نوژدار و دموروبه ریّن وی پی حنیرگرتی بوون، پشتی نوژداری چاره که رگوهی خو دایه ئاخفتنا ماموّستا نوورسی راپوّرتا خو یا نوژداری ل دوّر سه روبه ری نافلی ماموّستا نوورسی بو قه سری نفیّسا و گوت:

(ئەگەر تەمەت پارچا ژ ھەميا بىچويكى دىناتى ل دەف (بىدىع الزمان)ى ھەبيت رامانا وى ئەوە كو چو مرۆڤىن ب ئاقل د دنيايى ھەميىدا نىنن).

پشتی قهسری نهو راپورته دیتی وهزیری ناسایشی شهفیق پاشا سپارت کو رابیت ب ریزگرتنا ماموستا نوورسی، ئینا وهزیری هنارته دویشرا.



کۆمـهلا ئیکگـرتن و پیهٔ شکهفتن ل وی دهمـی ل گوپیتکا هیّـز و بهلاڤبوونا خوّبوو، و سهنتهری وی یی سهرهکی ل باژیٚری سلانیك بوو، لهوا ماموّستا نوورسی بریار دا بچیته وی باژیٚری دا هیّماییّن وی کوّمهای بنیاسیت، و سهرهدهریی دگهل وان بکهت.

ئازادی ئیّا ژ دیارترین درویسمیّن کوّمه لا ئیّکگرتن و پیّشکه فتن بوو، له وا ماموّستا سه عید نوورسی رابوو گوّتاره کا ناقدار ل مهیدانا ئازادیی ل باژیّری سلانیك پیشکیشکر، و تیّدا تیّگه هی دورست بو ئازادیی شروّقه کر، و ئه و ئازادیا دقیّت گازی بو بیّته کرن ئه و ئازادیه ئه وا د چارچوقی شهریعه تی ئیسلامیدا، نه ئازادیا به رهلایی یا بی تخویب.

پشتی زهلامین ئیکگرتن و پیشکهفتن گولی بووی ماموستا سهعید نوورسی یی هاتیه باژیری سلانیك و وان گول ناف و دهنگ و هیزا کارتیکرنا وی ل سهر خهلکی بووی ههولدان وی بکیشنه ریزین خو و جوهیی بهرنیاس ب (عمانوئیل قهرهصو) ـ ئهندامی دیار یی کومه لی ههولدا وی بینیته ریزین کومه لا خو به لی پشتی دیار یی کومه لی ههولدا وی بینیته ریزین کومه لا خو به لی پشتی هنده ک دان و ستاندن و گینگهشی (قهرهصو)ی روینشتن هیلا و گوت: (چو نهمابوو ئه ف زه لامی سهیر ب ئاخفتنا خو من بهر ب ئیسلامی شه بکیشیت)، پشتی فی چهندی ماموستا نوورسی جاره کا دی زفری باژیری ستهنبولی.

مامۆستا نوورسى دگەل مفتيى مسرى

سالا (1908ز) مفتیی مسری شیخ (محمد بخیت) سهرهدانا باژیری ستهنبوّلی کر، هنده کا پیکوّل کر دیداره کی د نافبه را وی و ماموّستا نوورسیدا ریکبیّخن بهلکی بشیّتی، د نهنجامدا نه دیداره دیداره د نافبه را موفتی و ماموّستا نوورسیدا چیبوو، و گینگه شه کا دریّژ د نافبه را واندا چیبوو، و ژ وان پسیارین موفتی ناراسته ی ماموّستا نوورسی کرین:

(تو چ دبیّـژی بـۆ مـافێ قـێ ئازادیـا عوسمانی، و مهدهنیـهتا ئهورۆپی؟ سهعیدی بهرسقا وی دا: دهولهتا عوسمانی یا ب حاله ب دهولهتهکا ئهورۆپی و رۆژهکێ دێ حاڵ خۆ دانیت، و ئهورۆپا یا ب حالـه ب ئیـسلامێ و رۆژهکێ دێ حاڵ خـۆ دانیـت، ئینـا شـێخێ حالـه ب ئیـسلامێ و رۆژهکـێ دێ حـاڵ خـۆ دانیـت، ئینـا شـێخێ رێـزدار گـۆتێ: و ئـهز بـاوهر ژ گۆتنـا تـه دکـهم، پاشـی گۆتـه وان زنـایێن دهوروبـهرێ خـۆ: روی بـ روی بـوون دگـهل قـی گـهنجی نائێتهکرن، و ئهز نهشێمه وی).

ماموستا نوورسی و رولی وی د کومهل و ئیکهتیاندا

ژ کارێن دیار یێن ماموٚستا نوورسی د ڤێ قویناغێدا ژ ژیانا خوٚ پێ رابووی پشکداریا وی بوو د کوٚمهل، و ئێکهتیاندا، و نڤێسینا گوٚتارا د وان روٚژنامێن وی دهمی دهردکهفتندا پێخهمهت بهلاڤکرنا هزرێن خوٚیێن چاکسازی، وهکی کوٚمهلا ههڤکاری و پێشکهفتن یا



_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

کوردی، و کۆمـهلا بـهلاڤکرنا زانینـیّن کـوردی، و کۆمـهلا رابوونـا (ڤهژینا) کوردستانی، و کۆمهلا موحهمهدی، فهره بیّژین ماموّستا نوورسـی روّلـهکی مـهزن د قـان کوّمهلانـدا ئینـا و ئیّـك بـوو ژ دامهزریّنهر و چالاکڤانیّن وان و چهندین گوتار و بابـهت ب زمانی کوردی د روّژنامـه و گوڤاریّن واندا بـهلاڤکرن، و چهندین بـزاڤ و چالاکی ئهنجام دان بو ب دهستڤهئینانا مافیّن رهوا ییّن گهای کورد.

زڤرينا مامۆستا نوورسى بۆ وانى

سالا (1911ز)، ماموستا سهعید نوورسی ب گهریانه کا بهرفره رابوو د ناق عهشیرهتین کوردیدا ل کوردستانا تورکیا، همروهسا سهرهدانا باژیری "وانی" ژی کر ئهقی دهمه کی نه کورت ژ ژیانا خو لی بوراندی بهری چونا وی بو سته نبولی، و ل دهمی گهریانا خو د ناق عهشیرهتین کوردادا ماموستا نوورسی هشیاریا ئایینی د ناق خه لکیدا به لاق دکر، و گوتار و وانه یین دینی، و شیرهتین جفاکی بو وان د گوتن، و ئه و هاندان بو داخواز کرنا مافین خو یین رهوا، و خرابیین تاکره ویی د دهسته ه لاتدارییدا بو وان دیاردکرن.

گەشتا مامۆستا نوورسى بۆ وەلاتى شامى

يشتى ماموستا سهعيد نوورسي چهندين سال ژ ژيپي خو بۆرانىيدن ب بەلاقكرنا هزرين خۆ يين چاكسازى د ناڤ كوردا، و تورکا، و گهلنن دی پنن ل تورکیادا دژین، ههست کر کو نابیت هزرین وی یین چاکسازی بمیننه ل تورکیا ب تنی، بهلکی دفیت ىگەھنە براينن عەرەب ۋى ل وەلاتنن عەرەبى، ھەرچەندە گەلەك نامين ماموستا نوورسي گههشتبوونه هندهك وهلاتين عهرهبي مینا سووریا، و عیراق، و مسر، و سعوودیی، بهلی ئه و ب شی چەندى ب تنى رازى نەبوو، بەلكى بريار دا ئەو ب خۆ بىچىتە هندهك ژ وان وهلاتا دا هزرين خو يين چاكسازى ل ويرى بهلاڤ بکهت، و دا د ههمان دهمدا مفای بگههینیت و مفای وهرگریت ژی، لهوا ل زفستانا سالا (1911ز) جوّ وهلاتيّ شاميّ، دمميّ گههشتيه باژێرێ دیمهشقێ چۆ مزگهفتا ئهمهوی و ژ لایێ زانا و ماقویلێن وي جوان هاته پيشوازيكرن، داخواز ژي كر گۆتارەكي بۆ خهلكى ل مزگهفتا نافیری بخوینیت، ئینا نوورسی گۆتارا خو یا نافدار ب (گۆتارا شامی) خواند، ئەو گۆتارا سەرنجا ئامادەبووپان راكێشاي و بوويه جهي رازيبوونا وان.

پستی ماموستا نوورسی چهند روّژهك ل دیمهشقی دگهل زانایین وی، و گشت خهلکی ل ویدری بوّراندین، ژ ویدری چوو بهیرووت، و ب ریّکا دهریایی ژ بهیرووت چوّ باژیّری نهزمیر نهوی



_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

سەر لێڤا دەريايێ، و ژ وێـرێ چۆ سـتەنبۆلێ دا بـەردەواميێ بدەتـه بزاڤێن خۆ يێن چاكسازى.

پشتی زقری ستهنبونی دگهل سولتان محهمهد رهشادی گهریا د گهریانه کا ویدا، و دووباره داخوازیا خو سهبارهت قهکرنا زانکویا (الزهراء) ل کوردستانا تورکیا پیشکیشکر، و سولتان محهمهد رهشاد رازی بوو ل سهر پیشنیارا ماموستا نوورسی بو دامهزراندنا زانکویا (الزهراء) ل کوردستانا تورکیا، و برهیی (19) هزار لیرین زیری بو تهرخانکرن، و دهست ب کاری هاتهکرن بو ئاقاکرنا زانکویی ل باژیری وانی و بنیاتین وی هاته دانان، بهای رویدانین شهری حیهانی یی ئیکی نههیلا زانکویا ناقیری تهمام ببیت.

ماموستا سهعید نوورسی و کاری لهشکهری

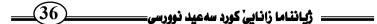
ماموّستا سهعید نوورسی خودان شیانیّن جودا جودا بوو، و چهندین کهساتی د کهساتیهکیّدا کوّمکربوون، د ههر بیافهکی ژبیافیّن ژبانیّدا کار کربا دا داهیّنانیّ تیّدا کهت، و وی تشتی ب دهستخوقه ئینیت یی بسپوریّن وی بیافی ب دهستفه نهئینای.

پشتی کهمالیا دهستههلات ل تورکیا وهرگرتی، چار دهولهت: بولگاریا، و سربیا، و چیایی رهش، و یوونان ریّککهفتن ل سهر راگههاندنا شهری دژی تورکیا، و تورکیا نهیا نامادهبوو بو شهری دگهل ههرچار دهولهتا د نیّک دهمدا، لهوا د شهری خوّدا دگهل وان

وهلاتا شکهست، و پشتی شهری ئهردین بهرفرهه ژ ژیر دهستی وی هاتنه دهر، پشکداریا ماموّستا نوورسی د وی شهریدا یا کاریگهر بوو، دهمی سهرکیّشیا هیّزیّن جانفیدایی ییّن ژ کوردستانا تورکیا هاتین وهرگرت، و پشتی هینگی بوو ئهندام د پیکهاتیّن تایبهتدا، و ماموّستا نوورسی و قوتابییّن خو ناقدار بوون ب چهلهنگی و میرخاسی، و ئارمانج هویریی، و ب خیّرا وان جهردهقانیّن ئهرمهنی هاتنه راوهستاندن، چونکی ئهرمهنیا ب پالپشتیا رووسیا هیّرش دکرنه سهر گوندیّن سهر تخویبی، و زاروّك، و ژن، و دانعهمر دترساندن، و پشتی چهندین پیّکدادانا د ناقبهرا وان و هیّزیّن ماموّستا نوورسیدا جهردهقانیّن ئهرمهنی پاشقه زقرین، و خوّ ژ نیّزیکبوون و بهرسینگگرتنا قوتابییّن نوورسی ددا یاش.

ماموٚستا سهعید نوورسی د شهری جیهانی یی ئیکیدا

بهری دهستپێکرنا شهرێ جیهانی یی ئێکی، ماموٚستا سهعید نوورسی دزانی شهرهکی مهزن ل نیزیک دی چیبیت، و وی چهندین ئاماژه سهبارهت شهری جیهانی یی ئیکی دابوون بهری رویدانا وی، گهلهک جارا دگوٚته قوتابیین خو دی ل نیزیک بیشهداریا بیشهلهرزهکا مهزن چیبیت، دگهل نهرازیبوونا وی ل سهر پشکداریا دهولهتا عوسمانی د شهری جیهانی یی ئیکییدا، بهلی دهمی شهر هاتیه راگههاندن وی و قوتابیین خو پشکداری تیدا کر، و بسهدهها قوتابیین وی د وی شهریدا شههید بوون.



دەمى شەرى جىھانى يى ئىكى دەستىپىكى مامۆستا نوورسى ل ستەنبولى بوو، ئىنا دگەل كۆمەكى ژ زانايان رابوو فەتوا جىھادى دا، پىشتى دەرئىخىستنا فەتوايى مامۆستا نوورسى ب لەز قەستا باژىرى "وانىی" ل كوردسىتانا توركىيا كىر و ل ويسرى رابوو ب پىكئىنانىا تىمىن خۆبەخىشا ژ كوردا ئەقىن رۆلەكى مەزن د بەرسىنگىرتنا ھىرشىن رووسىا و ھەقكارىن وان ژ ئەرمەنىا گىرا.

و د كەلكەلا شەرى جيهانى يى ئىكىندا، و ل بەر دەنگى تۆپا مامۆستا نوورسى پەرتۆكا خۆ يا ژيهاتى "إشارات الإعجاز في مظان الإعجاز" نقيسى، ئەو ژى پەرتۆكەكە ل دۆر تەفسىرى مامۆستا نوورسى ب زمانى عەرەبى نقيسيە و بۆ قوتابىي خۆ مەلا حەبىبى خوانديە بەرى مەلا حەبىب خودى ژى رازى بىت شەھىد بىيت.

رووسیا ب ههمی شیانین خو پیکول دکر بهرهیی ئهنادولی بشکینیت، و پشتی چهندین پیکولا لهشکهری رووسی شیا بچیته د باژیری ئهرزهرومیدا ل روزا (1916/12/16)، و پشتی هینگی چو د باژیری بهدلیسیدا، ئینا لهشکهری عوسمانی خو فهکیشا، بهلی ماموستا سهعید نوورسی دگهل کتهکا قوتابیین خو یین میرخاس مانه د کهلا بهدلیسیفه و ب چهکی خو یی سفك بهرسینگی لهشکهری گرت، و ئهو بهردهوام بوون د شهریدا حهتا ژن و زاروك و دانعهمر شیاین ژ باژیری دهرکهفن و بهر بهر ب

د وی شهری بهره قانیکرنیدا ماموستا نوورسی ب گرانی بریندار بوو و چوکی وی شکهست، و ئه و و قوتابیه کی وی خود برکه کا ئاقا زیده ته زیدا قه شارتن بوده ده می دوو روزا، و چه ندین جارا های ژ خونه ما ژ ئه نجامی خوین رشتن و ئیشانا دژوار یا چوکی وی یی شکه ستی، پشتی قوت ابیی وی دیتی ئه گه مرموستا نوورسی بمینیت و به سهروبه ری دی مریت ژ وی جهی خونی فه شارتین ده رکه فت و جهی ماموستا نوورسی نیشا سه ربازین رووسی دا، و هوسا ماموستا نوورسی سالا (1916) ب ده ستین له شکه ری دوسی هاته ئیخسیر کرن.

مامۆستا نوورسى د ئيخسىريندا

پشتی ماموّستا نوورسی هاتیه ئیخسیرکرن سهربازیّن رووسی برینیّن وی دهرمانکرن، و چوٚکیّ وی ییٚ شکهستی چارهسهرکرن، و دگهل کوّمهکا مهزن یا ئیخسیرا هنارتنه ئوّردیگایهکیّ ئیخسیرا ل باژیّریّ "قوستورما" و ههرچهنده ماموّستا نوورسی ئیخسیر بوو بهای دهست ژ ئهرکیّ گازی و شیرهتکرنیّ بهرنهدا و وانه بو ئیخسیرا دگوّتن، و بهری وان ددا باشی و چاکییّ.

دگهل کو ماموّستا نوورسی ئیٚخسیر بوو ل دهف رووسیا، به لی وی دهست ژ سهربلندی و هیّـزا باوهریا خوّ بهرنـهدا، ئیّـك ژ وان ئیٚخسیریّن دگهل نوورسی فی رویدانی فهدگیّریت و دبیّژیت:

-38	٠	
<u> </u>	ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی <i>کورد</i>	

(دەمىن ئەز بريندار بوويم و ھاتيمه ئيخسيركرن ل دەڤهرا "بهدليس" د شەرئ جيهانى يى ئيكيدا، (بديع الزمان) ژى ههر ل وي رۆژئ ھاتـه ئيخسيركرن، ئينا ھاتـه ھنارتن بـۆ مـهزنټين ئورديگايى ئيخسيريى ل سيبيريا، و ئهز ھاتمه ھنارتن بو گزيرتا (نانكون) يا سـهر ب (باكو)ڤه، رۆژەكئ ژ رۆژان (نيقولا نيقولا نيقولا فيج) سـهرا ئۆرديگايى ناڤيرى دا و ئيخسير پيشڤه رابوون وەك ريزگرتن، بـهلى د بـهر (بديع الزمان)را بورى، وى خو نهلڤاند، و پويته پى نهكر، ڤى چهندى ژى سـهرنجا سـمركردى گشتى راكيشا، ئينا جارەكا دى ب بهھانهيهكا دى د بهرا بۆرى ههر چو پويتـه پى نـهكر، جارا سـيى بهرانبـهر وى راوەسـتيا و ئـهڤ دان و سـتاندنه د ناڤبهرا واندا ـ بـريكا وەرگيرى ـ چى بوو:

- ـ ما ته ئهو نهنياسي؟
- * بهلیّ من نیاسی، ئهو (نیقوّلا نیقوّلا ڤیج)ه، خالیّ قهیسهری و سهرکردیّ گشتی ییّ بهرهییّ قهفقاسیّ.
 - ـ پا بۆچى تە ئەو شكاند و رێز نێ نەگرت؟
- * نهخیر ببوره من بی ریزی بهرانبه وی نهکریه، به لی من نهو تشتی کری یی عهقیدا من فهرمانا من یی کری.
 - و عمقیده فمرمانی ب چ دکمت؟
- * ئەز زانايەكى موسلمانىم باوەرى يا د دىي مندا، و ئەوى باوەرى د دلىدا ھەبىت باشترە ژ وى يى نەبىت، قىجا ئەگەر ئەز يىشقە

رابووم ودك ريزگرتن ئەقە ئەز كيم رينزم بەرانبەر عەقىدا خۆ، ژبەر قى چەندى ئەز يىشقە نەرابووم.

ـ ئانکو دەمى ئەو دبیریته من تو بی باوەری ئەقە وی ئەز شکاندم و بی ریزی بەرانبەر من کر، و لەشكەری من شکاند و بی ریز کر، و ئوممەتا من و قەیسەر شکاندن و بی ریزکرن، ئها نوکه دادگەھەکا لەشكەری ییك بینن دا نی پرسینی دگەل بکەت.

ل بهر رؤناهيا ڤـيّ فـهرمانيّ دادگههـهكا لهشـكهري هاتـه ينكئينان، و ئەفسەرين تورك، و ئەلمانى، و نەمساوى ئينان دا (بدیع الزمان)ی رازی بکهن داخوازا لیّبوّرینیّ ژ سهرکردیّ رووسی بكهت بـه لي وي ب ڤـي جـهنديّ بهرسـڤا وان دا: "ئـهز حـهز دكـهم بجمه مالا ئاخرەتى، و بجمه بەردەستى يىغەمبەرى (سلاقىن خوديّ ل سهر بن)، و ب تنيّ ئهز پيّدڤي پاسيوٚرتيّمه دا بجمه ئاخرەتى، و ئەز نەشىيم كارەكى ھەقدرى باوەريا خو بكەم..."، بەرانبەر فىي ئاخفتنى ھەمى خۆ كەر دكەن و دميننە ل ھىڤيا ئـهنجامي، و دادگـهه كـارێن خـۆ ب دويماهيـك دئينيـت و بريــارا سيندارهداني بو دهردئيخن ب ماددهيي شكاندن و بي ريزكرنا قهیـسهر، و لهشـکهرێ رووسـی، و مـهفرهزهك ب سهركێـشیا ئەفسەرەكى رووسى دئيت دا ببەنـه مەيـدانا سيدارەدانى، (بـديع الزمان)ى ب كەيفخۆشى گۆتە ئەفسەرى رووسى: يازدە دەقىقا ب تنی دهلیشه ی بدهنه من دا ئهرکی خو ب جه بینم، رادبیت

_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

دەستنقیْرًا خو دشوّت و دەمیّ نقیْرُ دکر (نیقوّلا نیقوّلا قیج) هاته ویّری و گوتی:

ئهز داخوازا لیّبوّرینی ژ ههوه دکهم، من هزر دکر مهرهما وه ژ قی کاری شکاندن و بی ریّزیکرنا من بوو، قیّجا من پیّرابوونیّن یاسایی د دهرههقا ههوهدا وهرگرتن، بهلیّ نوکه من زانی هاندهری ههوه بو قی کاری باوهریا ههوهیه، و هوین وی تشتی دکهن یی عهقیدا وه فهرمانا ههوه پی دکهت، لهوا من بریارا حوکمی خو د دهرههقا ههوهدا ههلوهشاند، هوین هیّرای ههمی قهدر و ریّزگرتنانه ژبهر چاکی و تهقوایا ههوه، داخوازا لیّبوّرینی دکهم من نهخوّشی گههانده ههوه، ئهز هیقیا خو دووباره دکهم همشدارم ل من بیورن.

رەڤينا مامۆستا نوورسى ژ ئيْخسيريي

ماموّستا نوورسی نیّزیکی دوو سال و نیقا ما ئیّخسیر ل رووسیا، چهندین نهخوّشی ل ئیّخسیریی دیتن به لیّ دهست ژ کاری خوّ یی سهرهکی کو ئاراستهکرن و شیرهتکرنا خالکی، و هشیارکرنا وان، و فیّرکرنا کاروباریّن دینی وان بوّ وان بهرنهدا.

ل وی دهمی ماموستا نوورسی د وان کاودانین گران ل سهر نهفسیدا دژیا، و بیر ل خوشتقیین خو دکر، و ههقالین وی یین ل وهلاتی خو، ههست ب هزرهکی کر وی هانددهت بو رهقینی ژ ئیخسیریی، بهرسفا وی ههستی دا و بریار دا ژ ئیخسیریا رووسی

برهڤیت، ئینا رهڤی و ب پیا چو دوّل و نهال، و چیا، و بیابان بهزاندن حهتا گههشتیه (وارشوّ) پایتهختی پولهندا، و ژ ویّری بهزاندن حهتا گههشتیه باژیّری ستهنبوّلی، دهمی چو نهمسا و ئهلانیا حهتا گههشتیه باژیّری ستهنبوّلی، دهمی ماموّستا نوورسی گههشتیه ستهنبوّلی ل (19/ی رهمهزانی، ماموّستا نوورسی گههشتیه ستهنبوّلی ل (19/ی رهمهزایکرن پیشوازیکرن بهرانبهر (8 / 7 / 1918ز)، هاته پیشوازیکرن پیشوازیکرنا قارهمانا ژ لایی سولتان وهحیدهددینی (محهمهدی شهشیی)، و شیخی ئیسلامی، و سهرکردی گشتی، و قوتابیین زانستین شهرعی، و وهزارهتا بهرهڤانیی ئهو ب بهایی (150) لیرین زانستین شهرعی، و وهزارهتا بهرهڤانیی ئهو ب بهایی (150) لیرین زیری خهلاتکر، دگهل مهدالیهکا شهری ژبهر ههلویستین وی یین قارهمانی ئهڤین ل چهپهرین کوشتنی ل دهمی شهری دگهل رووسیا تومارکرین.

مامۆستا سەعید نوورسی ئەندام د خانا (الحكمة) یا ئیسلامیدا

ماموّستا نوورسی هاته دانان ئهندام د خانا (الحکمة)⁽²⁾ یا ئیسلامیدا ل ستهنبوّلیّ، و مووچهییّ وی لیرهکا زیّری بوو، بهلیّ ئهو ب تنیّ هند ژ مووچهییّ خوّ وهردگرت هندی تیّرا پیّدفییّن وی ییّن سهرهکی بکهت، و ییّ دی ددا کوریّ برایی خوّ دا ل سهر ههژارا بهلافکهت.

(الحكمة) يا ئيسلامى دەزگەھەكى زانستى يى سەر ب مەشىخەتا ئيسلامى يا گشتى يا دەولەتا عوسمانىقە بوو، و كەس نەدچۆ تىدا ئەگەر ژ مەزنە زانايان نەبا، مامۆستا نوورسى ھاتە دانان ل وى دەزگەھى چونكى گەلەكى زانا و شارەزا بوو د زانستى حەدىسا پىغەمبەرىدا (سلاقىن خودى ل سەر بن).

______ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

مامۆستا نوورسى ل ئەنقەرە

پشتی کهمالیا دهستههلات ل تورکیا گرتی، ئهنقهره ههلبژارت ببیته پایتهختی دهستههلاتا وان، و مستهفا کهمال ئهتاتورك ل ویری بوو و جفاتا نوینهران ل ویری بوو، چهندین جارا داخوازا ماموستا نوورسی هاتهکرن سهرهدانا ئهنقهره بکهت و دگهل جفاتا نوینهران کوم ببیت بهلی ئهو نهچو و بههانهیا وی ئه گوتنا وی بوو: (من دفیت ئهز ل جهی ژ ههمیان مهترسیتر جیهادی د خهندهکاندا بکهم، و ئهز دبینم ئه فحهی من مهترسیتره ژ ئهنادولی).

و پشتی چهندین داخوازیا ماموّستا نوورسی داخوازا مستهفا کهمال ئهتاتورك ب جهئینا و ل (8 / 11 / 1922) چو ئهنقهره، دهمی گههشتیه ویستگههی ئهنقهره یی شهمهندهفری ب گهرمی هاته پیشوازیکرن ژ لایی هرمارهکا مهزن ژ ئهندامین پهرلهمانی و کهساتیین دیار، روّژا دویقدا ئاههنگهکا ژیهاتی ل هوّلا جفاتا نوینهران ب ههلکهفتا هاتنا ماموّستا سهعید نوورسی هاته گیران، بو وی جهی حیبهتیی بوو کو پتریا ئهندامین پهرلهمانی نقیژا ناکهن، و کارین خراب دکهن، ئینا رابوو گوّتارا خوّ یا ناقدار ل هوّلا جفاتی پیشکیشکر، د ئهنجامدا پتریا ئهنداما پی داخبار بوون و ژ ئهنجامی کارتیکرنا قیی گوتاری شیست پهرلهمانتار رابوون و ژ ئهنجامی کارتیکرنا قیی گوتاری شیست پهرلهمانادر رابوونه نقیژی، حهتا وی ژوّرا نقیژ تیقه دکر تیرا ههمیا نهکر، داموانه دور تهراهمیا نه کور.

وهسا دیاربوو ئه قُ گۆتارا مامۆستا نوورسی ل هۆلا پهرلهمانی ينشكنش كرى نه ب دلي مستهفا كهمال ئهتاتورك بوو ـ دگهل كو يتريا ئەندامين جفاتا نوينەران يي داخبار بوون ـ لـەوا ئـەتاتۆركى گازنده ژ ماموستا نوورسی کرن ل سهر وی تشتی د گوتارا ویدا هاتی سهارهت پویتهپیکرن و گرنگیدانی ب کرنا نفیدی ب به هانه یا کو دی ئه فرحه نیسه نه که که کاندنا توفی پێکنـهکرنێ د نـاڤ جڤاتێـدا، بـهێ ماموٚسـتا نوورسـي ب وێرهکـي بهرسفا وی دا و گوت: ههی پاشا مهزنترین راستی د ئیسلامیدا ـ يشتى باوەرىي ـ نقيره، و يى نقيرا نەكەت خائينە و حوكمي خائینی یی رەتکریه، ل وی دەمی ئەتاتۆرك ھەست ب مەترسیا مانا مامؤستا نوورسی ل ئەنقەرە كىر لىهوا يېكىۋل كىر وى دويرىنخىت ب ھەر رىكەكا ھەبىت، ئىنا ئەتاتۆركى يۆسىتى شیرہتکاری گشتی ل کوردستانا تورکی بو پیشکیش کر ل شوینا شيخ سهنووسي، چونکي ئهو نوزانيت ب زماني کوردي باخڤيت، ھەروەسا زىدەدارى قىي جەندى ئەتاتۆركى يۆسىتى ئەندامەتبا جڤاتا نوینهران، و سهروٚکاتیا کاروباریٚن ئایینی دگهل ئهندامهتیا خانا (الحكمة) يا ئيسلامي بو پيشكيشكرن، بهلي ماموستا نوورسي زاني مەرەما ئەتاتۆركى ژ قان يىدانىن مەردانـە چىيە لـەوا ھـەمى ر هتکرن.

پستنی چهندین روی بروی بسوونین ئاخفتنی د نافبهرا ماموستا نوورسی و کهمالیاندا ل ئهنقهره، بریار دا ئهنقهره بهیلیت و برفریته باژیری (وانی) ئهو ژی ل سالا (1923ز) بوو، ماموستا نوورسی ل هیفیا شهمهندهفری بوو ل ویستگهها ئهنقهره و کومهکا فوتابی و حهژیکهرین وی دگهل بوون دا خاترخواستنی ژی بکهن، وی هند دیت مستها کهمال ئهتاتورك هاته ویستگههی، و ل ویری گینگهشهکا توند د نافبهرا واندا چیبوو ژبهر دانانا پهیکهرین ئهتاتورکی ل جهین گشتی.

و ب زقرینا ماموستا نوورسی بو وانی قویناغها گهرم ژ قویناغین ژیانا وی کو قویناغا بهرسینگگرتنین سیاسی، و هزریه به دویماهی دئیت، ئارمانجا نوورسی ژ چونا ستهنبولی ل سالا به دویماهی دئیت، ئارمانجا نوورسی ژ چونا ستهنبولی ل سالا (1907ز) ئه و بوو ب چاکسازیا سیاسی، و هزری ل تورکیا راببیت، به لی ل دویماهیی گههشته وی قهناعهتی کو ئه و رموتی بهرسینگی وی دگریت ژ پیکولین وی بهیزتره، و وی راستیا ئنیهتین زهلامین کومهلا ئیکگرتن و پیشکهفتن زانی کو ئهتاتورك ل پیشیا وان دئیت، له وا بریار دا بزقریته وانی دا دهست ب ئافاکرنا بابکهکی نوی ژ قوتابیین خو بکهت، و دهمی گههشتیه وانی قوتابیین خو ل دور خو کومکرن و وانه گوتنه وان، و ئه و پهروهردهکرن پهروهردهکا باوهریی دا ئه و ژی پشتی هینگی ب رولی خو راببن د شیرهتکرن و ئاراستهکرنا خهلکیدا، هینگی ب رولی خورست.

قويناغا سيي: (1923 ـ 1949ز)

ئهو ژی قویناغا خهباتی و بهرسینگگرتنا نهههقی و پویچاتیی، و دادگههکرن، و زیندانکرن، و قهگوهاستنی ژ نهفیکرنهکی بو ئیکا دی، و نقیسینا پتریا پهیامین نوور بوو.

پشتی زقرینا ماموستا سهعید نوورسی بو باژیری (وانی) ل سالا (1923ز) قویناغا سیی ژ ژیانا وی دهست پی دکهت، قی قویناغی نیزیکی چاریکا چهرخه کی قه کیشا، تشتی دیار د قی قویناغیدا ژیانا ماموستا نوورسی بوو د زیندان و نهفیکرناندا، و رهوانه کرنا وی بو دادگهها، ژ دادگههه کی خلاس نه دبوو حهتا ئیکا دی دهست پی دکر، و ئه و نه دهاته به ریکرن ژ تومه ته کی حهتا کومه کا تومه تین دی ئاراسته ی وی دهاته کرن، له وا ئه قویناغه دئیته هه ژمارتن ژ گرانترین و توند ترین قویناغین ژیانا وی.

ماموّستا نوورسی دشیا خو ژ قان ههمی نهخوّشیا بپاریّزیت، ئهو دشیا بژیت ژیانا میرا ل ئهنقهره، یان ل ستهنبوّلیّ، یان ل ههر جههکیّ دی، بهلیّ وی ئهق چهنده رهتکر چونکی وی دزانی ئهگهر وهبکهت نهشیّت پهیاما خوّ یا چاکسازی بگههینیت ئهوا وی خوّ بوّ تهرخانکری، لهوا وی ژیانا زیندان و گرتیخانا، و قهگوهاستن ژ نهفیکرنهکیّ بوّ ئیّکا دی ههلبرژارت پیخهمهت بهلاقکرنا هزریّن خوّ ییّن چاکسازی د ناق خهلکیدا.

(46)	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		=
		

پشتی ماموستا نوورسی چویه باژیری (وانی) سال و نیفه کا خو ژ خه لکی فه ده رکر ل چیایی (أرك)، و د فی ده میدا وه رچه رخانه کا بنه رهتی ب سهر هزر و شیوازی کاری وی بو خزمه تا ئیسلامیدا هات و ماموستا نوورسی هاته گوهارتن ژ سه عیدی که فن بو سه عیدی نوی، هه روه سا ئه فی ده مه وه خته کی پاکی و پاقت ژیا رووحی بوون کو وی د فی ده میدا په رستنین جودا جودا کرن، وه کی: رابوونا شه فی، و خواندنا قورئانی، و خواندنا ته سبیح و زکرا.

مامۆستا نوورسى و شۆرەشا شيخ سەعيدى

شیخ سهعیدی پیران ل سالا (1925ز) ب شورهشهکی دژی حوکمه تا ئیکگرتن و پیشکهفتنی رابوو ژبهر سیاسهتین کهمالیان یین دژی ئایینی، و وهکی ههمی دزانن گهایی کورد غیره ته کا ئیسلامی ل دهف ههیه، و ل سهر ئایینی خو ب غیرهتن.

شیخ سهعیدی پیران و ئهوین دگهلدا ب شورهشی رابوون دژی کهمالیا، و پشتی چهندین شهرا هیزین حوکمهتی شیان شورهشی بشکینن ژبهر نهبوونا ههفسهنگیی د نافبهرا ههردوو ئالیاندا ژ لایی هیز و هژمارانفه، و شیخ سهعیدی پیران دگهل ههژمارهکا مهزن ژ ههفالین وی هاتنه راکیشان بو دهپی سیدارهدانی و ئیکسهر هاتنه سیدارهدان، و هوسا شورهشا شیخ سهعیدی پیران هاته شیخ سهعیدی بیران

ماموستا سهعید نوورسی پشکداری د شورهشیدا نهکر، سهلکی حەتا يىشتەقانيا وى ۋى نەكر، ئەگەرى وى ۋى ئەو بوو مامۆستا نوورسی باوەری ب وێ رێکێ نهبوو ئهوا شۆرەشگێرا گرتی، چونکی ماموّستا نوورسی بهری ههمیا دزانی کا گهندهلیا هزری، و ئیداری، و رەوشتى ل دەف حوكمەتى گەھشتىھ چ ئاست، مامۆستا نوورسى باش دزانی کا دژمنیا مستهفا کهمال ئهتاتورکی و زهلامین وی بو ئاييني چەند گەلەكە، نوورسى باوەرى ب پێدڤيا گوھۆرينا رژێمێ هـهبوو، بـهني ئـهو دگـهل وان نـهبوو يـێن بـاوهر دکـر کـو دڤێـت گوهـۆرين ب رێکـا شۆرەشـێ، و راگەھانـدنا شـەرى بيـت، و دەمـێ يسيارا ئەگەرى قى جەندى ژى ھاتيەكرن ب قى رەنگى بەرسىڤ دا: (ئەم موسلمان و تورك برايێن ئێكين، ڤێجا وەنەكەن برا برايێ خۆ بكوژيت، ئەق چەندە ژ لايى شەرعىقە چىنابىت، رىكا ئىكانە ل بهر مه بۆ رزگاربوونی د فی دەمپدا ئەوە بەری خەلکی بدەپنە راستيين قورئاني، و راستيين باومرييْ... لـموا ئـمز ومسا دبيـنم هوین دهستین خوّ ژ پیکولا خوّ بهردهن، چونکی سهرناگریت، و هزارهها زهلام و ژن دێ ئێنـه كوشـتن ژبـهر كۆمـهكا تاوانبـارێن كوژەك).

ههرچهنده ماموّستا نوورسی پشکداری د شوّرهشیّدا نهکر، به لی ئه و ژی هاته گرتن دگهل گرتیا، و هاته دویرئیّخستن و ریّکا کاروانیّ دویرئیّخستیا ب فی رهنگی بوو: کاروانی ژ باژیّریّ (وانیّ)

دهستپێکر بو (ارجش) و ژ وێـرێ بو (باتنوس) کو نێزيکی چار روٚژال وێرێ بێنا خو ڤهدا، پاشی بهر ب باژێڕێ (ئاغری) چو و روٚژهکێ ل وێرێ ما، و ژ وێرێ چو (ئهرزهروٚم) و حهفتيهکێ ما ل وێرێ، پاشی بهر ب باژێڕێ (تهرابزوون) چو و بيست روٚژا ما ل وێـرێ، پاشی بهر ب (سـتهنبوڵێ) چو و ل وهرزێ بهارێ گههشته وێـرێ، پاشی بهر ب (سـتهنبوڵێ) چو و ل وهرزێ بهارێ گههشته وێـرێ و (20 ۔ 25) روٚژا ما ل وێـرێ، پـشتی هینگی ماموٚسـتا نوورسـی هاتـه ڤهگوهاسـتن ژ سـتهنبوڵێ بـو بـوردور، و نێزیکی حمفت ههیڤا ما ل وێـرێ، و ل وێـرێ پـهیاما (ب ژوٚرکهفتنهك بو پـهیامین نـوور) نڤێسا، و وهسا دیـاربوو کو ماموٚسـتا نـوورسـی تا راددهکی ل ڤێ نـهفیکرنێ ل (بـوردور) یـێ تـهنا و رهحـهت بـوو و ههمیا رێـز ێ دگـرت.

پشتی ماموستا نوورسی حهفت ههیف ل نهفیکرنی ل باژیپی (بوردور) بوراندین هاته فهگوهاستن بو نهفیکرنهکا دی ل باژیپی (بوردور) بوراندین هاته فهگوهاستنا وی ژی ماموستا نوورسی ب (ئهسبارته)، و ئهگهری فهگوهاستنا وی ژی ماموستا نوورسی ب خو دیار دکهت، دبیرژیت: (دممی حهزا رزگاربوونا نهفسا من و چارهکرنا ئاخرهتا من ل دهف من پهیدا بووی، و دهمهکی ب رهنگهکی ـ بهروهخت ـ ئهز سست بوویم ژ کارکرنی ب قورئانی سزا بو من هات بهروفاژی وی تشتی من هزر دکر و پیشبینی دکر، ئانکو ئهز هاتمه دویرئیخستن ژ (بوردور) بو جههکی دی...بو

_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی ______

ماموّستا نوورسی ل جهی نوی بیست روّژا ما، پشتی هینگی هاته دویرئیٚخستن بو باژیٚری (بارلا).

نوورسي ل بارلا

ماموّستا نوورسی نیزیکی ههشت سالا ما ل بارلا، ئهقه ژی دریّژترین دهمه ژ چهندین دهمیّن نوورسی بوّراندین ل وان جهیّن بو هاتیه دویرئیّخستن، ماموّستا نوورسی گههشته باژیّریّ (بارلا) ل (1927/3/31) و دهستههلاتداریّن نافخوّیی خانیه کی ساده ییّ پیکهاتی ژ دوو ژوریّن ساده بو تهرخانکر، و ئه فخانیه ل هندافی بیستانیّن بارلا بو و ئه فیّن دورماندوّری لیّفیّن دهریاچهیا رئاغریده ر) یا شرین.

وهسا دیاربوو کو دهستههلاتداریّن (بارلا) بهردهوام نهخوّشی دگههانده ماموّستا نوورسی، و زیّرهقانیا بزاق و لقینیّن وی دکر، لهوا خهلکی خوّ ژ سهرهدان و نیّزیککرنا وی ددا پاش، لهوا ماموّستا نوورسی پتریا دهمیّن خوّ د پهرستنیّدا دبوّراند، و وی سهر وی دارا بهرانبهر خانیی خوّ ههلبرژارتبوو وهك جه بوّ پهرستنی، بهای ل ههردوو وهرزیّن بهاری و هاڤینی دچوّ سهری گوپیتکا چیایی (جام) و پتریا دهمیّن دریّر ل ویّری ب هزرکرن، و پهرستنی ههرستنی دیوراندن.

_	
	`
750	•
(711	
 JV	

دەركەفتنا پەيامين نوور

وان وهسا قیا ماموستا سهعید نوورسی ب ریّکا دویرئیخستنا وی بو وی ده قهرا دویر بحه لییّت و بهرزه ببیت، به ای قه دهرا خودایی وهسا حه زکر ئه و جهی بو هاتیه دویرئیخستن ببیته مه لبه نده کی مه زن یی تیروژکین باوه ریی بو ئوممه تا ئیسلامی کو پهیامین نوور ای ژ دایک بوون، ئه و پهیامین تورکیا روّنکری ل وی ده می تاریاتیا عه انیه تی و بی دینیی قه گرتی، ل وی جهی بو هاتیه دویرئیخستن ل (بارلا) ماموستا نوورسی پریا پهیامین خو نقیسان، و ئه گه دی ناقکرنا ماموستا نوورسی پهیامین خو به پهیامین نوور دا گوهی خو بده ینی ئه و ب خو به رسفی بدهت، پهیامین نوور دا گوهی خو بده ینی نه و ب خو به رسفی بده تا دبیژیت:

(پهیڤا (نوور، روٚناهی) ب درێژیا ژیانا من ل ههمی جها هاته بهرسینگێ من، ژ وان: ناڨێ گوندێ من: نوورسه، ناڨێ دهیکا من (خودێ ژێ رازی بیت) نورییا بوو^(٤)، و ماموٚستایێ من یێ رێکا نهقشهبهندی: سهید نوور محهمهد بوو، و ماموٚستایێ من یێ رێکا قادری: نور الدین بوو، و ماموٚستایێ من یێ قورئانێ: نووری بوو، و ئهو قوتابیێن من یێن ژ ههمیان یـټ دمیننه دگهل من دئێنه

ناهکێ ژنایه د (نویر) به ناهی دهیکا ماموّستا نوورسی (نویر) بوو، نه و ژی ناهٔ کی ژنایه د زمانی کوردیدا، و بهرانبهر وی د عهرهبییّدا (نوره)یه.

نافکرن ب نوور، و تشتی ژ ههمیان پتر پهرتوکین من ناشکرا و روّن دکهت (تمثلات)ین نوورینه (روّناهیینه)، و ئیکهمین ئایهت ئاقل و دلیّن من روّنکرین و هزرا من مژویلکری ئهفه بوو: {اللّه نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ...} ﴿النور:35﴾، ئانکو: (خودی روّناهیا ئهرد و ئهسمانانه [ئانکو ئهوه یی ئهرد و ئهسمانان روّن دکهت])، و تشتی ژ ههمیان پتر ئاریدشین من چارهسهر دکهت ژ راستیین خودایی نافی (النور)ه ژ باشنافین خودی، و ژبهر حهز و شهوقا من بو قورئانی و تهرخانکرنا خزمهتکرنا من بو وی پیشیی من من بو قورئانی و تهرخانکرنا خزمهتکرنا من بو وی پیشیی من یی تایبهت سهروهری مه عوسمانی خودانی ههردوو روّناهیانه (ذو النورین) خودی ژی رازی بیت).

52)	ا زانایی کورد سه عید نوورسی	ننام
	- با این حرب سیس حردرسی	

دانەنياسىنا پەيامىن نوور

1. محاكمات عقلية في التفسير والبلاغة والعقيدة.

2 قـزل إيجار (ئـهو ژى دەهمەنەكـه ماموّسـتا نوورسـى ل سـهر پـهرتوّكا (المنطـق) نقيّـسايه ل ژيّـر نـاڤىّ (المنـورق) يـا شـيّخىّ ئيسلامىّ (عبد الرحمن الأخضري)).

3_ تعلیقات علی برهان الکلنبوی (ئهو ژی هندهك کومینتین ماموّستا نوورسینه ل سهر پهرتوّکهکا (المنطق) ل ژیّر ناقی (البرهان) یا (اسماعیل بن مصطفی الکلنبوی).

4_ السانحات (ئەو ژى تەفسىرا ھندەك ئايەتىن قورئانىيە دگەل ھندەك بابەتىن عەقىدى).

- 5. المناظرات (ئەو ژى كۆمەكا وانەيانە مامۆستا نوورسى ل دەمـێن جودا جودا بۆ عەشيرەتێن كوردا ل كوردسـتانا توركيا گۆتينـه ب ئارمانجا هشياركرنا وان و نيشادانا كاروبارێن دينێ وان).
- 6. المحكمة العسكرية العرفية (ئهو ژى بهرهڤانيا ماموّستا نوورسيه بهرانبه دادگهها لهشكهرى يا تهنگاڤيا ل سهر دهمك ئيتتيحاديا).
- 7. الخطبة الشامية (گۆتارا شامى) (ئەو گۆتارە يا مامۆستا نوورسى ل مزگەفتا ئەمەوى ل ديمەشقى سالا (1911ز) خواندى).
- 8_ الخطوات الستة لمقاومة الإنكليز (ئهو ژى ماموّستا نوورسى نقيّسى بوو دەمى ئنگليزا باژيرى ستەنبولى داگيركرى).

بهلاڤبوونا يەيامين نوور

نقیدسین ل سهر ماموستا سهعید نوورسی یا گران بوو، و دهستخهتی وی یی کریت بوو لهوا باراپر داخوازا هاریکاریی ژ قوتابیین خو دکر بو نقیسینا پهیامین نوور وی بو وان دخواند و وان د نقیسان، پشتی نقیسانی دا بو وی خوینن و نهگهر هندهك خهلهتی تیدا ههبان نهو دا راستقهکهت، چونکی نقیسین ب پیتین عهرهبی قهدهغهبوو و یاسایی سزا بو دانابوو لهوا قوتابیین نوور نهچاربوون پهیاما ب خهتی دهستی بنقیسن، و هوسا سهدان فهوتابیین نوور یر یا دهمی خو تهرخانکرن بو نقیسینا پهیامین

_____ ژبانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_______

نوور و دویقدا بهلافکرنا وان، ژنا ژی پشکداریهکا کاریگهر د قی ههویدا کر، ئهو کچین نقیسین دزانی پشکداری د نقیسین و کوپیکرنیدا کرن، و ئهوین نهدزانین ژی ل بهر نقیسینی د نقیسین، ئانکو ب ریکا نهخشهی و وینهکرنی د نقیسان، و هندهك ژن هاتنه دهف ماموستا سهعید نوورسی و گوتنی: ماموستایی مه... دا ئهم ژی پشکدار بین د خزمهتکرنا پهیامین نووردا مه بریار دا ئهم کارین ههقرینین خو یین روژانه بکهین دا ئهو ب یشکداریی د خزمهتکرنا پهیامین نوور دا خیرا تهمامی خو تهرخان بکهن بو نقیسینا پهیامین نوور دا خیرا یشکداریی د خزمهتکرنییا بهیامین نوور دا خیرا

و ســـهبارهت بـــهلافکرنا پـــهياما ئـــهو ب رهنگـــهکێ مـــهزن بهربـهلافبوون، ل دهسـتپێکێ ل (بارلا) بـهلافبوون و ژ وێـرێ بـوٚههمی رهخـێن تورکیا بـهلافبوون، خـهلکی د نافبـهرا خودا بـهلافد دکرن، و هێژای گوتنێیه پهیامێن نوور نـه ب تنـێ د ناف تهخـهکێ یان دوو تهخێن خهلکیدا بهلاف بوون؛ بـهلێ هـهمی تـهخێن جڤاکی ب خوڤه گـرتن چ فهرمانبـهرێن دهولـهتێ بـن، یـان لهشـکهر، یـان قوتابیێن قوتابخانا، یان غهیری وان ژ تهخێن جڤاکی.

و هؤسا پتر ژ بیست سالا پهیامین نوور مان ب فی رهنگی دهاتنه نقیدسین و بهلاف بوون، حهتا سالا (1956ز) دهولهتی دهلیقه دای ل چاپخانا بینه چاپکرن.

هێـژای گۆتنێیتـه پـهیامێن نـوور حـهتا دهمـهکێ نێزیـك ژی د پرت و بهلاف بوون، حهتا مامۆستا (إحسان قاسـم الصالحی) خودێ وی بپارێزیت رابووی زهحمهتـهکا پیروٚز بـری و کهلتوٚرێ ماموٚستا نوورسـی هـهمی کوٚمکری و وهرگێڕایـه زمانێ عـهرهبی، ههروهسا رابـوو ب لێزڤـرین و راسـتڤهکرنا وی ب رهنگـهکێ زانـستی، و ب تـهمامی رێـك و پێـك کـر، و فههرهسـتێن هـویر بـوٚ دانـان، و ب جوانټرین رهنـگ و چاپ پێشکێشی خوانـدهڨانێن عـهرهب کـر، و ل دهزگههێ سوٚزلهر یێ بهلاڤکرنێ ل ههر ئێـك ژ سـتهنبوٚل و قاهیره ل ژێر ناڨێ (کلیات رسائل النور) چاپکرن، ئـهو ژی د نـهه بـهرگادا، قهبارێ هنـدهکێن دی ناڨنجیـه، و بـ ڨـی رهنگی:

- 1_ الكلمات (پـهيڤ): ژ (920) بهرپـهرا پێكهاتيـه، و (33) پـهيڤا (كلمة) ب خوٚڤه دگريت.
- 2 المكتوبات (نڤێ سين): ژ (672) بهرپ هران پێكهاتيه، و (33) نڤێسينا (مكتوب) ب خوّقه دگريت.
- 3- اللمعات (بريقهدار): ژ (646) بهرپهران پێکهاتيه، و (33) بريقهيان (لعة) ب خوفه دگريت.
- 4_ الـشعاعات (تيـشك): ژ (752) بهرپـهران پێکهاتيـه، و (15) تيشکا (شعاع) ب خوفه دگريت.

_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی______

- 5 اشارات الإعجاز في مضان الإيجاز: ژ (332) بهرپهران پيكهاتيه، و ئهڤ پهرتوْكه ب خو مهكتوبا سيهييه ژ پهرتوْكا مهكتوّباتا.
- 6. المثنوي العربي النوري: ژ (534) بهرپهران پێكهاتيه، و (12) نامهيێن ماموٚستا نوورسى ب زمانێ عهرهبى نڤێساين ب خوٚڤه دگريت، و ئهڤ پهرتوٚكه ب خوٚ لهمعهيا سيھ و سيێيه ژ پهرتوٚكا لهمهعاتا.
- 7_ الملاحـق (پاشـبهند): ژ (461) بهرپـهران پێکهاتيـه، و ڤـان پاشـبهندن بـارلا، پاشـبهندن پاشـبهندن تهميرداغ).
- 8. صيقل الإسلام: ژ (597) بهرپهران پيكهاتيه، و ئه في پهرتوكه ههر ههشت پهرتوكين بهرى نوكه مه به حسكرين ب خوفه دگريت، ئهو ژى ئه فه نه: (محاكمات عقلية، قزل إيجار، تعليقات، السانحات، المناظرات، المحكمة العسكرية العرفية، الخطبة الشامية، الخطوات الست).
- 9 سيرة ذاتية: ژ (584) بەرپەران پێكهاتيه، ئهو ژى ژيانناما مامۆستا سەعيد نوورسى ب خۆقە دگريت، ئەڤ پەرتۆكە چەند پارچەكێن گۆتنێن مامۆستا نوورسى ل دۆر ژيانا وى ب خۆڤه دگريت، و ئەڤ گۆتنێن وى هاتينه كۆمكرن ژ پەرتۆكێن وى يێن هاتينه بەحسكرن.

پشتی ماموستا نوورسی نیزیکی ههشت سال ژ ژیانا خو ل جهی بو هاتیه دویرئیخستن ل (بارلا) ل هافینا سالا (1934ز) هاته فهگوهاستن بو باژیری (ئهسبارته)، و حهتا هافینا سالا (1935ز) ما ل ویری، ل وی دهمی ههوهکا گرتنین بهرفره دژی قوتابیین نوور دهستپیکر، و ماموستا نوورسی دگهل سهدان قوتابیین وی هاتنه راکیشان بو گرتیخانا (ئاسکی شههر)، و ل ویری ماموستا نوورسی ژ قوتابیین وی جوداکر و ئهو ب تنی کره د ژورهکا جهی مروقهکی ب تنی تیقه بکهت.

مامۆستا نوورسى ل ئەسكى شەھر

سهرهدهریهکا توند دگهل ماموّستا نوورسی و وان سهد و بیست قوتابیین وی یین دگهل ل گرتیخانا ئهسکی شههر هاتهکرن، و هاتنه بین بههرکرن ژ سادهترین پیدفیین ژیانی، و گهلهك هاتنه بین بیدهباری شهری دهروونی ئهفی دگهل وان دکر و د ناف وان و مروّفین واندا بهلاف دکر کو چو پی نهفیت دی ماموّستا نوورسی و ههمی قوتابیین وی ئینه سیدارهدان، و دهمی ماموّستا نوورسی و قوتابیین وی پیشکیشی دادگههی کرین چهندین گونههباری هاتنه ئاراستهکرن بو وان و یسیّن ژ ههمیان مهترسیدارتر ئهفه بوون:

1. ينكئينانا كۆمەلەكا نهننى.

_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

- 2. كاركرن ژبۆ ھەرفاندنا بنياتين شۆرەشا كەمالى.
- 3ـ كاركرن بۆ رابوونى ب گوھۆرىنەكا (كودەتايەكا) لەشكەرى.
 - 4. كاركرن ژبۆ ب جهئينانا شەرىعەتى ئىسلامى.

پشتی گریدانا چهندین روینشتنان ل دادگهها نهسکی شههر حوکم ل سهر ماموّستا نوورسی هاتهکرن ب زیندانکرنی بوّ دهمی یازده ههیفا، ههروهسا حوکم ل سهر پازده ژ قوتابیین وی هاتهکرن ب زیندانکرنی بوّ دهمی شهش ههیفا، و یین دی هاتنه بهردان کو ههژمارا وان سهد و پینج قوتابی بوون.

مامۆستا نوورسى ل جهى بۆ ھاتيە نەفىكرن ل قەستەمۆنى

پشتی ماموستا نوورسی ژ وی جهی بو هاتیه نهفیکرن ل ئهسکی شههر هاته فهگوهاستن بو جهی نوی بو هاتیه نهفیکرن ل فهستهمونی، ل ویری بو دهمی سی ههیفا ل بنگههی پولیسا هاته گرتن، ل دهستپیکی گرتنا وی ل ویری ل سهر ماموستا نوورسی یا گران بوو، بهلی پشتی هینگی بیهنا وی فرهه بوو پشتی پولیس وهکی ههفالین وی لی هاتین ل دویف دهربرینا وی ب خو، و وان خزمهتا وی دکر، و دهردئیخسته رهخ و دورین قهستهمونی بو گهریانی.

پشتی بۆرینا وان سی ههیڤا دەستههلاتدارین نافخویی رابوون شوقهکا ساده بو ماموستا نوورسی کری کر، ئهو شوقه بهرانبهر بنگههی پولیسا بوو دا ماموستا نوورسی بهردهوام ل ژیر زیرهانیا وان بیت، ئههه و ماموستا نوورسی مفا ژ مانا خو یا نهچاری (جبری) ل وی شوقی دیت بو نقیسینا پهیامین نوور جارهکا دی، ههروهسا رابوو ب راستههکرن و لیزقرینا هندهك پهیامین خو ئهوین بهری وی دهمی نقیساین، و خودی وهسا حهزکر شهش ژ باشترین قوتابیین وی رابوون ب نقیسین و بهلاقکرنا نامیلکا.

و ژ رویدانین گرنگ یین ب سهری ماموّستا نوورسی هاتین ل قهستهموّنی، ئهو بوو چهندین جاران تووشی ژههرکرنی بوو، ئالیین ئیمناهیی پیکوّلا کوشتنا وی کرن ب ریکا ژههرکرنا وی خوارنا ددهنی، یان ب ریکا ژههرکرنا فیّقی ب ریکا دهرزیکین نوژداری، بهلی خودایی پاك و بلند ئهو ژ وان ههمی پیلانین ئاست نزم رزگار کر.

و ب بۆرىنا دەمى گفاشىت و تەنگافكرنا مامۆسىتا نوورسى ژ لايى ئالىين ئىمناھىيىقە زىدەبوون، چەندىن جاران ئەو رابوون ب سەر شوقا ويدا گرتن، و ل ھەيفا ئىلۆنى رابوون ب زىندانكرنا وى و ھنارتنە زىندانەكى ل باژىرى (دنىزلى).

ماموّستا نوورسی ل گرتیخانا دنیزلی

پشتی ماموّستا نوورسی و کوّمهکا قوتابییّن وی گههشتینه باژیّری دنیـزلی، ههمی کرنه د گرتیخانهیا ویّشه، بهانی وهکـی

-60		
<u>—(</u> 00	: ژیانناما زانایی کورد سه عید نوور <i>سی</i>	

هــهرحار ماموســتا نوورســي ژ قوتابينن وي حــوداكر، و ئــهو و قوتابيين وي تووشي جهندين جورين نهخوشيا بوون، سهروبهري گرتيخاني گەلەكى خراب بوو، ھەوايى وى نەدھاتە گوھۆرين، ڤێجا بيّهنيّن بيس ژيّ دهاتن، بههرا يتر ژ نهخوشي و زهجمهتيّ گههشته ماموستا نوورسی، ل دهستیپکی کربوو د زیندانه کا ئیك نەفەرى يا زيدە ب شـ و كويفكۆيى، زيدەبارى سـ مرمايەكا مـ مزن، زيدەبارى ڤي چەندى ھەمىي تووشى رويدانەكا ۋەھركرنى بوو كو ژههـر بــۆ کرنــه د نــاڤ خوارنێـدا، بــهاێ جارهکـا دي خـودێ ئــهو ژ پيلانٽن دڙمنٽن وي قورتال کر، بهلي دگهل کاودانٽن زينداني پٽن نهخوش ماموستا نوورسي و قوتابيين وي دهست ژ ئهركي خو ىەرنەدان ئەو ئەركى وان خۆ بۆ ب جهئىنانا وى نەزركرى ئەو ۋى كاركرن بوو بو رينيشاندان و ئاراستهكرن و شيرهتكرنا خهلكي، و د دەمـهكي كيمـدا شـبان وي زينـدانا خـرابـټين حـورين كـوژهك و تاوانباران تيْقه بكهنه قوتابخانهك رُ قوتابخانيْن نوور، و يتريا وان تۆىەكر و دەست ھاڤێتە فێرىوونا خواندنا قورئانا يېرۆز، و فێرى كاروباريْن ئايينيْ خوّ بوون، ڤيْجا ئەقە وەكى بوونەكا نوى بوو بو وان.

پستی دهمهکی کورت ژ زیندانکرنی دادگههکرنا ماموّستا نوورسی و قوتابیین وی دهستپیکر، و گونههباری ژی ههر ههمان گونههباریین بهری بوون، بهایی فی جاری دادگههی بریار دا لیژنهک بینه پیکئینان بو دویفچونا پهیامین نوور کانی سهرپیچیین یاسایی تیدا ههنه یان نه، ماموستا نوورسی نهرازیبوونا خو ل سهر ههلبژارتنا ئهندامین لیژنی دیارکر، چونکی ئهو فهرمانبهرین سادهنه و نهشین پهیامین نوور بخوینن و تیبگههن، ماموستا نوورسی ل دور فی چهندی دبیژت:

(و من گۆته وان: ئەڭ شارەزايين ـ چو شارەزايى ژ بنى نەى ـ نە ل وى ئاستىنە ھويربينيا نامىلكين نوور بكەن، لەوا ئەز داخوازا پيكئينانا لىژنەكا بلند دكەم ل ئەنقەرە بيتە پيكئينان ژ زانايا، و ئەگەر بابەتى خواستە ويرى بلا ھندەك زانا و بسپۆرا ژ ئەورۆپا بينن بۆ ھويربينيا قان نامىلكا، ئەگەر وان ھەر تشتەكى ھيراى سزاى تيدا ديت ئەز رازى مە ب وى سزاى).

ئینا دادگه ل سهر داخوازا وی رازی بوو و لیژنه کا دی ژ مهزنه زانایان ل ئهنقهره هاته پیکئینان، و پشتی خواندنه کا هویر بۆ پهیامین نوور لیژنی راپورتا خو ل دور پهیامین نوور بلندکر، و تیدا هاتبوو کو وان چو تشتی وهسا تیدا نهدیت تاوانباریی بسهلینن.

پشتی دادگهها سزا یا مهزن ل دویف راپورتا وی لیژنا هاتی پیکئینان بو دویفچونا پهیامین نوور دیتی بریارا بی گونههیا فوتابیین نوور دا و هاتنه ئازادکرن، بهلی دهلیشه نهدانه ماموستا نوورسی ژ باژیری دنیزلی دهرکه فیت حهتا ئه و دهستویریه کی ژ

______ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

ئەنقەرە بىنن دەلىقەى بىدەتى، لەوا مامۆستا نوورسى بى دەمى دوو ھەيقا ما ل ئۆتىلا (شەر) ل باژىرى دنىلى، پىشتى ھىنگى فەرمان ھات بىتە نەفىكرن بۆ قەزا ئەمىر داغ، ئەق چەندە ۋى ل ھەيقا تەباخى سالا (1944ز) بوو.

ماموّستا نوورسي ل وي جهي بو هاتيه نهفيكرن ل ئهمير داغ

پشتی ماموّستا نوورسی گههشتیه ئهمیر داغ، سهروّکی نوّبهدارا پوّلیسهك سپارت مالهکی بوّ ماموّستا نوورسی کری بکهت، به ی ب مهرجهکی بهرانبهر بنگههی وان بیت دا بشیّن بهردهوام چاقدیّریا وی بوّلیسی ژوّرهك ل قاتهکی بلند ل ئاقاهیهکی بهرانبهر بنگههی وان بو کری کر، وهسا دیاره ماموّستا نوورسی گهلهك تهنگاق بوو ژ قی سهرهدهری و چاقدیّریا توند.

و هۆسا مامۆستا نوورسی نیزیکی چار سالا ما ل ئهمیر داغ، تیدا تووشی چهندین جۆرین تهنگافکرنا بوو، زیدهباری رویدانهکا دی یا ژههرکرنی کو ئهو نیزیکی حهفتیهکی ئیخسته نفینا، بهلی خودایی پاك ئهو ژی رزگارکر ههروهکی ل جارین بۆری رزگارکری.

ماموستا نوورسي ل زيندانا ئەفيون

دەمى ئىتتىحادىا دىتى كارتىكرنا مامۆستا نوورسى و پەيامىن نوور رۆژ بۆ رۆژى زىدە و ب ھىز دكەڤىت دگەل قەگوھاستنا وى ژ

جهه کی بو جهه کی دی یی نه فیی، و ژ زیندانه کی بو ئیکا دی، وان برپیار دا تخویبه کی بو مهترسیا سهرداگرتی بدانن، فیجا رابوون ماموستا نوورسی ل جهی نه فیکرنی ل (ئه میر داغ) دگه ل پازده فوتابیین وی ل باژیری ئه میر داغ گرتن، زیده باری هه ژماره کا دی یا قوتابیین وی ل ویلایه تین دی یین جودا جودا و هه می هاتنه راکیشان بو دادگه ها سزایا مه زن ل ئه فیون و ئه فی گونه هباریه هاتنه ئاراسته کرن بو وان:

- 1. يێڮئينانا كۆمەلەكا سياسى يا نهێنى.
- 2ـ بەلاقكرنا ھزرين دژ بۆ دەستھەلاتى.
- 3ـ سالۆخدانا مستەفا كەمال ئەتاتۆركى ب دەجالى موسلمانا.

پشتی دادگههی دویفچونا وان گونههباریان کرین یین هاتینه ئاراستهکرن بو ماموستا نوورسی و هوتابیین وی چو بهلگه نهدیتن وان گونههبار بکهن، بهلی دگهل فی چهندی ل دویف ههناعهتا دادوهری یا نافخویی دادگههی بریارا زیندانکرنا ماموستا نوورسی بو دهمی بیست ههیفا دهرئیخست، و زانایهکی دی ب ههشت ههیفا، و بیست و دوو هوتابیان ژی ب شهش ههیفا، و هوتابیین دی یین نوور هاتنه ئازادکرن.

ماموّستا نوورسی نهخوّشییّن مهزن ل زیندانا ئهفیوّن دیتن، ئهو ب تنیّ کرنه د هوّلهکا مهزنشه کو تیّرا ده همروّشا دکت دا سهقاییّ هوّلیّ پتر سار ببیت، و چهندین جارا ژههر بوّ کره د ناف



______ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____

خوارنیدا، به نی خودایی پاك دیسا هه می جارا ئه و رزگار کر، پشتی ماموّستا نوورسی حصوکمی خصوّ ل زیندانا ئسه فیوّن ل (ماموّستا نوورسی حسوکمی خسوّ ل زیندان و ب فی چهندی قویناغا سیی ژ ژیانا ماموّستا نوورسی ب دویماهی دئیّت، قویناغا زیندان و نه فیا.

قويناغا چارى: (1949 ـ 1960ز)

ئــهو ژی قویناغـا دویمـاهی هاتنـا زینــدان و دادگـههکرن، و چاپکرنا پهیامیّن نـوور، و مرنا وی ل دویماهیا قی قویناغیّ بـوو (خودیّ ژیّ رازی بیت).

ئهم دشیّین ناقی وی بکهینه قویناغا هیّمنی و بهرقراربوونا ریّدهیی، پشتی پیر ژ چاریّکا چهرخی ژ ژیانا خوّ د زیندان و گرتیخانهیانقه بوّراندی، جارهکا دی هیّمنیا ریّژهیی بوّ ژیانا وی زقری.

د ڤێ قويناغێدا گوهۆرينێن سياسي يێن مـەزن ب سـەر مەيـدانا توركيدا هاتن، بو جارا ئيكي دهليقه هاتهدان بو ييكئينانا حزبين سياسي، و ب ڤي جهندي قويناغا دهستههلاتا تاك حزبي ب دويماهي هات، ڤێڄا کوٚمهکا حزبێن دي پهيدابوون ديارترين حـزب ژی حزبا دیموکراتی بوو ئەڤا جەلال بایاری و عەدنان مندریسی ينكئيناي، و ئەڤ حزىه د ھەلىۋارتنين يەرلەمانىدا ئەوين ل سالا (1950ز) هاتینه ئەنجامىدان ب يتريا دەنگا سەركەفت، و ب قىي چەندى تخويبەك بۆ حزبا گەل يا كۆمارى دانا ئەڤا يىتر ژ چارىكا چەرخى دەستھەلات ل توركيا گێـراى بێـى ركابـەر، و پـشتى حزبـا دیم۔وکراتی دہس۔تھہلات وہرگرتی راب۔وو ب سےستکرنا گفاش۔تنیّن حوكمهتي ل سهر ئيسلامي، ڤيْجا ب ڤيْ جهنديْ باومريا قوتابييْن نوور ب دەستخۆڤە ئىنا ئەڤێن شىيان ل ژێـر دەسـتھەلاتا حزبـا ديموكراتيدا بيّهنا خوّ بينن و ببهن.



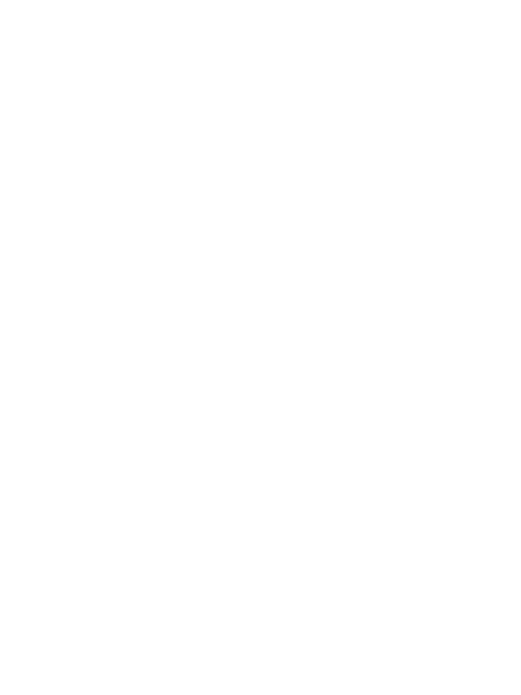
و ل سهردهمی حوکمی حزبا دیموکراتی دهلیشه هاته دان بو ماموستا نوورسی پهیامین نوور چاپ و بهلاشه بکهت، شیجا قوتابیین نوور مفا ژ شی دهلیشه دیت و رابوون ب چاپکرنا هزارهها دانهیا ژ پهیامین نوور ب ریکا نامویری رونیویی و دویفدا بهلافکرن، ههروهسا دهلیشه هاتهدان بو ماموستا نوورسی وانهیین خو ب رهنگهکی ناشکرا و ب کوم بیژیت، و ماموستا نوورسی بروسکهکا پیروزباهیی بو سهروکی کومارا تورکی یی نوی هنارت.

يشتى ل دويماهبين سالا (1949ز) ماموّستا نوورسي ژ زيندانا ئەفىۋن ھاتىھ ئازادكرن بۆ دەمى دوو ھەبقا ما ل مالەكى ل وكرى، یشتی هینگی چو ئهمیر داغ دا ل ویّریّ دوو سالا بمینیت ل ژیّر ئاكنجيبوونا نهچاري (الاقامة الجبرية)، و يشتى ب دويماهي هاتنا وهختي وي ماموستا نوورسي ب ئيكهمين گهشتا ئازاد راسوو د حاريكا حهرخيدا، ل (11/29/15) سهرا باژيري ئهسكى شههر دا و نیزیکی ههیف و نیفا ما ل ئوتیلا (یهلدز) و ل ویری چاڤ ب چەندىن كۆمىن قوتابىين خۆ كەفت ئەڤىن ژ دىتنا وى خەرىب بووين، پشتى ھينگى چۆ ئەسبارتە و يىز ژ دوو ھەيڤا ما ل ويدري، و دممي ئهو ل ويدري هندهك قوتابيين وي رابوون ب چاپکرنا پهياما وي ريبهري گهنجان (مرشد الشباب) ل ستهنبولي ئەق چەندە ۋى بوو ئەگەر دەعوەك دۋى مامۆستا نوورسى ھاتە پێشکێشکرن ب بههانـهیا سهریێـچیا وی تـشتێ د مـاددێ (163) $cute{c}$

دەســتۆرى توركىــدا هــاتى، ئــهو مــاددەيى دبىـــژيت: هــهر بــزاڤ و چالاكىهكا بىنتەكرن بو پىكئىنانا دەولەتى ل سـەر بنىـاتى ئايىنى قەدەغەيە، ھنارتنــه دويـف مامۆسـتا نوورسى دا بىنــه ســتەنبولى و بەرانبەر دادگەهى ئامادەبىت، پشتى گەھشتنا مامۆستا نوورسى بو ســـــتەنبولى ب گـــهرمى ھاتـــه پيــشوازيكرن ژ لايـــى قوتـــابى و حــهۋى ئەڤىن ئەڤە بو دەمـى بىست و حــهقت سـالە ئــەو نەدىتى.

ل رۆژا (1952/1/22) دادگه هاته گریدان، و هول تژی بوو ژ قوتابیین نوور، پشتی ئاراستهکرنا لیستا گونههباریان بو ماموستا نوورسی، ئهو ژی رابوو بهره قانی ژ خو کر و ئه ق چهنده بده دیت دا بنه ما و ئارمانجین بزاقا خو شروقه بکهت، پشتی دان و ستاندنا دادگه هی بریارا بی گونه هیا ماموستا نوورسی ژ وان گونه هاریین هاتینه ئاراستهکرن بو وی دا.

پشتی بریارا بی گونههیا وی دهرکهفتی، ماموّستا نوورسی سالا (1953ز) زقری شهمیر داغ و ل ویّری جارهکا دی ل سهر هاته سهپاندن کو کولاقی بکهته سهری خوّ، به لی وی رهتکر، ئینا جارهکا دی هاته پیشکییشکرن بو دادگههی ل ستهنبوّلی، و جارهکا دی دادگههی ئهو بی گونه دهرئیخست، ئینا نیزیکی سی ههیقا ما ل ستهنبوّلی، پشتی هینگی جارهکا دی زقری شهمیر داغ، و ژ ویّری چو ئهسکی شههر پاشی بو نهسبارته و ژ ویری بهر ب باژیری



_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی______

(بارلا) چۆ باژێڕێ بیرهاتنا، حهژێکرنهکا تایبهت د دێ ماموستا نوورسیدا ههبوو بو وی باژێڕی، ئهو باژێڕێ بو جارا ئێکێ بزاڨا نوور ژێ دهرکهفتی، و ماموٚستا نوورسی ههر د ناڨبهرا ههرئێك ژ ئهسبارته، و بارلا، و ئهمیر داغدا دهات و دچو حهتا سالا (1957ز) دهمێ ههلبژارتنێن گشتی هاتینه ئهنجامدان، ماموٚستا نوورسی دهنگێ خو دا حزبا دیموکراتی و فهرمانا قوتابیێن خو ژی ب ڨێ چهندێ کر، و دهمێ پسیارا ئهگهرێ دهنگدانا وی بو حزبا دیموکراتی هاتیهکرن، گوت: زیانا وێ کیێمتره ژ حزبا گهل یا کهماری.

گەرا دويماھيى ژ ژيانا مامۆستا نوورسى

دەمى مامۆستا نوورسى ھەستكرى عەجەلا وى يا نيزيك بووى، بريار دا ب گەشتەكا بەرفرەھ بۆ دەڤەرين توركيا راببيت، ھەروەكى وى ب ڤى چەندى دڤيا خاترا خۆ ژ قوتابيين خۆ بخوازيت ئەڤين بەربەلاڤ ل ھەمى رەخىين توركيا، ڤيجا ل بخوازيت ئەڤين بەربەلاڤ ل ھەمى رەخىين توركيا، ڤيجا ل (1959/12/19) دەست ب گەشتا خۆ كىر چۆ ئەنقەرە، و ژ ويرى چۆ ئەمىر داغ، پاشى چۆ قۆنيا و جارەكا دى زڤرى ئەنقەرە، پاشى چۆ ستەنبۆلى و دوو رۆژا ما ل ويرى و بۆ جارا سىيى جارەكا دى زڤرى ئەنقەرە، دى زڤرى ئەنقەرە، ھەروەكى حوكمەت ژ قان سەرەدان و گەريانين سەرنج راكيش ترسيا، ئينا گۆتى: دڤيت بەينيە ل ئەمىر داغ،

ماموّستا نوورسی ژی ئه چهنده ب جه ئینا، به نی داخواز کر ئازادی ههبیت د نافبهرا ئهمیر داغ و ئهسبارتهدا بیّت و بچیت.

ل رۆژێن دویماهیێ ژ ژیانا خو ماموٚستا نوورسی نهساخ بوو ب نهساخیه کا گران، و چار قوتاسین وی پین زیره ک (سهیرام يوكسيل، زويير، حسني، طاهري) ب دريِّژيا في وهختي دگهل بوون ل ئەسىارتە، و دەمىي نەساخيا وى زىدەبووى گۆتە قوتابىين خۆ ئەز دى چمە (ئورفايي) يان (دياربەكرى)، بەلى قوتابىين وى رازى نهبوون ژبهر خرابیا سهروبهری وی یی ساخلهمیی، بهلی پشتی رژدیهکا زور ژ لایی ماموستا نوورسیقه قوتابیین وی نهچار بوون فـــهرمانا وي ب جهبيــنن، ئينــا رابــوون ل ســييدهييا روّژا (1960/3/20) حــونه (ئورفاييّ) و دەمـــژميّر يــازدەى شــهـڤ گەھشتنە ويْـرى، و چـونە ئـوتىلا (ئابىك يـالاس)، دەمـى خـەلكى (ئورفایێ) زانی ماموّستا نوورسی پێ هاتی هاتنه ئوتێلێ بوّ سهرددانا وی، و دممی یولیسا زانی ماموستا یی هاتیه (ئورفایی) فهرمانا وي كر جارهكا دي بزڤريته ئهسبارته، بهاني ڤي جاريّ بهروڤاژی جارین دی ماموستا نوورسی فهرمانا دهولهتی ب جه نـهئینا و بریـــار دا بمینتـــه ل (ئورفـــایــــــــــ)، و روّژا چارشـــهمبی (1960/3/23ز) بــەرى نقيّــژا ســپيدى ماموّســتا نوورســى مــر (خودێ ژێ رازي ست).

_(70`	ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
_		

ب راستی روّدًا مرنا وی روّدُهك بوو دُ روّدُنن خوديّ بنن مهزن و ب ناف و دهنگ، بهری هینگی دهنگ و باسی هاتنا ماموستا نوورسي بو (ئورفايي) د ناڤ خەلكىدا بەلاڤبوو و خالك ب رەنگەكى بەرفرەھ دھاتنە جهى ئاكنجىبوونا وى ل ئۆتىلا (ئابىك یالاس) بو سهر مدانا وی، لهوا سهدمها هزار مروّق هاتنه مزگهفتا (إبراهيم الخليل) ل (ئورفاييّ) كو ل ويريّ هاته شويشتن و نقيّر ل سهر هاتهکرن، ئەفه و مرۆفهکی دانعهمر ل وی مزگهفتی گۆتی: من ئاڤ بوٚ شویشتا تهرمی ماموستا نوورسی گهرمکر، و گوّت: من چو جارا وهكي وي روّژي نهديتيه مروّڤ كوّمبووين، ههروهسا گوّته من: دەمىٰ خەلكى ل باژێرێن دى گول دەنگ و باسىٰ مرنا مامۆسـتا نوورسی بووین هاتنه باژێرێ ئورفایێ و قهستا مزگهفتێ کرن دا يـشكدارييّ د ڤهشارتنا تـهرميّ ماموّسـتا نوورسـيدا بكـهن، و ئـهڤ چەندە بوو ئەگەر دەستھەلاتا توركى رابوو پىشتى مرنا مامۆستا نوورسی ب دهمهکی گوری وی هلکولا و تهرمی وی یی پیروز ئينادەر و برە جهـەكى نـەديار حـەتا ئـەڤرۆ ۋى ۋ ترسـين وى چەندى مەرقەدى وى بېيتە دەستىنىك بۇ قوتابى و حەژىكەرىن وی کو ژ ویدری ب هندهك کارین درمنکاری دری دمولهتا تورکی راببن، ئەقد دەولەتا دۇمناتيا مامۆستا نوورسى كرى ب دريديا زيانا

وي.

ژێؚۮ٥ر

- 1- سيرة ذاتية، تأليف: بديع الزمان سعيد النورسي، ترجمة: إحسان قاسم الصالحي.
- 2ـ سعيد النورسي، حركته ومشروعه الإصلاحي في تركيا، د. آزاد سعيد سمو.
 - 3ـ النورسي، الرائد الإسلامي الكبير، د. محسن عبدالحميد.
 - 4ـ ذكريات عن سعيد النورسي، ترجمة: أسيد إحسان قاسم.
- 5_ پوختــهی چـهند لایــهنێکی ژیـانی زانــای گــهورهی کــورد بهدیعوززهمان سهعیدی نوورسی، فاروق رسول یحیی.

_____ ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی_____



ئەڭ زنجيرە

پرۆژەكى بانگخوازى و خيْرخوازيە.

ل بهر رؤناهیا گؤتنا خودایی مهزن: {وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولِ إِلَّا بِلسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ...} [إبراهیم : 4]، ئانکو: (و مه چو پیغهمبهر نههنارتینه ئهگهر ب زمانی وی ملهتی نهبیت یی مه بو هنارتی دا [فهرمان و بهرنامی خودی] بو وان دیار بکهت).

ئارمانجا فی زنجیری ئهوه ئیسلاما راست و دورست ب ئاوایه کی پیشکه فتی و سهردهمانه و ب زمانی مه یی کوردی یی شرین پیشکیش بیکهت ب تایبه تی بو بابکین نوی.

ههروهسا ئارمانجا وی ئهوه پهرتوکخانا کوردی ب پهرتوکا ئیسلامی زهنگین بکهت و قان پهرتوکا بو قوتابی و ماموستا و قهکولهرا دابین بکهت.

پشته قانیا قی پرۆژه ی پشکداریه د خیرا ویدا، هوین ژی دشین پشکداریی د گهشه کرن و پیشئیخستنا پرۆژه ی و به لاقکرنا پهیفا خیریدا بکهن و ببنه شریك د قی خیرا به رده وامدا (صدقه جاریه). بو پشته قانیا پروژه ی یان بو همر پیشنیار و تیبینی و رونکرنه کی هوین دشین پهیوه ندیی ب قی پوستی نه لکترونی بکهن:

niviser 2009 @yahoo.com

ناڤەرۆك

بەرپەر	بابهت
3	پێۺڰۆتن
5	چاخیٰ سهعید نوورسی
13	ژیانا مامۆستا سەعید نوورسی
13	ق ويناغا ئ ێكێ (1876 ـ 1907ز)
13	بوون و خیّزانا وی
15	سالۆخەتێن وى يێن كەسايەتى
16	سالۆخەتێن وى يێن رەوشتى
17	مەزنبوونا وى و وەرگرتنا وى بۆ زانينىٰ
24	ئەو دەنگ و باسى ژيانا مامۆستا نوورسى گوھۆرى
ي دووي 28	مامۆستا سەعید نوورسی و سولتان عەبدلحەمیدی
	مامۆستا نوورسى دگەل مفتيىّ مسرىّ
	مامۆستا نوورسی و رۆلێ وی د کۆمەل و ئێکەتياند
32	زڤرِينا مامۆستا نوورسى بۆ وانىٚ
	گەشتا مامۆستا نوورسى بۆ وەلاتىٰ شامىٰ
	مامۆستا سەعید نوورسی و کارێ لەشکەری
	مامۆستا سهعید نوورسی د شهری جیهانی یی ئیک
	، مامۆستا نوورسی د ئێخسيريێدا

ژیانناما زانایی کورد سه عید نوورسی
رەڤىنا مامۆستا نوورسى ژ ئىنخسىرىى
مامۆستا سەعىد نوورسى ئەندام د خانا (الحكمه) يا ئىسلامىدا 41
مامۆستا نوورسى ل ئەنقەرە
زڤرين بۆ وانى 44
قويناغا سييّ: (1923 ـ 1949ز)
مامۆستا نوورسى و شۆرەشا شيخ سەعيدى
نوورسى ل بارلا
دەركەفتنا پەيامين نوور
دانهنياسينا پهياميّن نوور
بهلاڤبوونا پهياميّن نوور
مامۆستا نوورسى ل ئەسكى شەھر
مامۆستا نوورسى ل قەستەمۆنى 58
ماموّستا نوورسى ل گرتيخانا دنيزلي 59
ماموّستا نوورسى ل ئەمىر داغ
مامۆستا نوورسى ل زيندانا ئەفيۆن
قويناغا چارێ: (1949 ـ 1960ز)
گەرا دويماھيى ژ ژيانا مامۆستا نوورسى
ژێ د ەر